



د توحید په وضاحت کبني خلور بنیادی اصول

تألیف

شيخ الإسلام محمد بن عبد الوهاب، رحمه الله

شرح وتعليق

الشيخ محمد بن سعد بن عبد الرحمن الحنين

ترجمة

عبد الرحيم سلطان

شرح القواعد الأربع

تأليف

شيخ الإسلام محمد بن عبد الوهاب، رحمه الله

شرح وتعليق

الشيخ محمد بن سعد بن عبد الرحمن الحنين

ترجمة

عبد الرحيم سلطان



PASHTO
بشنو

② المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد و توعية الجاليات بالربوة، ١٤٤١هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

خان، عبدالرحيم سلطان

شرح القواعد الأربع: اللغة البشتو . / عبدالرحيم سلطان خان. - الرياض، ١٤٤١هـ

١٠٤ ص، ١٢ سم x ١٦,٥ سم

ردمك : ٩٧٨-٦٠٣-٨٢٤٩-٧٣-٤

١- العقيدة الإسلامية
٢- التوحيد. أ. العنوان

١٤٤١/١٦٨٦ ديوبي ٢٤٠

رقم الایداع: ١٤٤١/١٦٨٦

ردمك : ٩٧٨-٦٠٣-٨٢٤٩-٧٣-٤



أُعد هذا الكتاب وصُمم من قبل مركز أصول، وجميع الصور المستخدمة في التصميم يملك المركز حقوقها، وإن مركز أصول يتبع لكل مسلم طباعة الكتاب ونشره بأي وسيلة، بشرط الالتزام بالإشارة إلى المصدر، وعدم التغيير في النص، وفي حالة الطباعة يوصي المركز بالالتزام بمعاييره في جودة الطباعة.

+966 504 442 532

+966 11 445 4900

+966 11 497 0126

P.O.BOX 29465 Riyadh 11457

osoul@rabwah.com

www.osoulcenter.com

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



د مضماینو فهرست

۷	دكتاب مضماین
۹	دشارح مقدمه
۱۳	دمؤلف مقدمه
۱۷	د (الكريم) معنی او مفهوم
۱۹	د (العرش) معنی او مفهوم
۴۵	دعلم معنی او مفهوم
۴۷	درشد تعريف
۳۱	دملت معنی
۳۵	عبدات په قران او حديث کنېي
۴۰	دقاعدي معنی
۴۹	اول اصل او قاعده
۶۱	دوهم اصل او قاعده
۷۷	درېيم اصل او قاعده
۹۱	خلورم اصل او قاعده





د شارح مقدمه

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على سيد المرسلين، نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، أما بعد:

دیولونه بهتر هغه شی په کوم کښې چه سبقت او مقابله کونکي
مخکوالی کوي او دانسان دسعادت نیک بختی او په اخترت کښې دکامیابی
لپاره کفیل او ضامن دی، او انسان ته دسمې لارې رهنمایی کوي، نو هغه
علم نافع (فائدہ مند علم) او عمل صالح (نیک عمل) دی، دی دواړو
(علم نافع او عمل صالح) نه بغیر دانسان سعادت ممکن ندي کوم انسان
ته چه دا دواړه خیزونه (علم نافع او عمل صالح) ملاو شو بس په حقیقت
کښې همدغه شخص کامیاب او خپل مراد ته ورسیده، او کوم انسان چه
له دی دواړونه محروم شو نو په حقیقت کښې دغه شخص ده رخیر نه
محروم اونا مراده شو، خکه چه په حقیقت کښې همدغه دوه خیزونه
(علم نافع او عمل صالح) دانسان دکامیابی اونا کامی بنیاد دی، او په
همدې سره نبه او بد متقي او ګمراه ظالم او مظلوم معلومېږي، هر کله چه
دا خبره واضحه او معلومه شوه چه علم او عمل د یوبل سره لازم او ملزم
دي او د علم مقام او مرتبه د معلوم او عمل په وجه باندي او چتيرې، پس
په ټولو علومو کښې د علم توحید مقام او مرتبه او چته ده ددي وجي نه



علماء کرامو په خپله زنده گئی کښې دعلم توحید ډیر اهتمام کړیدی، او د توحید په باره کښې یې هر قسم مختصراو تفصیلی کتابونه لیکلی دي په دغه علماء کرامو کښې د امام محمد بن عبد الوهاب (رحمه الله) نوم هم روښانه دي، ده په خپله زمانه کښې داسي دور لیدلی دي، په کوم کښې چه داسلام کړي ما تیدلې او دستورو عبادت کیدلو دقبرونو او مزارونو تقديس او تعظيم شروع وو، او په قبرونو باندي یې مسجدونه او مزارونه جور کړي وو، او د دغه مزارونو عبادت کیدلو، او د روند په ټولو مهمو کارونو کښې به دغه قبرونو او مزارونو ته توجه کيدله، په داسي ما حول کښې امام محمد بن عبد الوهاب (رحمه الله) خپل اصلاحی کو ششونه تيز کړل، او د الله جل جلاله لپاره او ده ګه دكتاب او ده ګه رسول او د تولو خلکو دخیر خواهې لپاره یې اعلان وکړه، او دانيباء کرامو په منهج باندي یې د الله جل جلاله توحید او عبادت طرف ته خپل دعوت شروع کړه او خلک یې دشرك او د ټولو وسائلو شرکي له منعه کول.

امام محمد بن عبد الوهاب (رحمه الله) ددعوت په میدان کښې خپل ټول کوششونه جاري وسائل، او د حق دعوت لپاره یې ټول هغه اسباب او ذرائع استعمال کړل کوم چه درب درضا کولو سبب ګرځیدلو، لکه تصنيف تاليف شو، تعليم او تربیت شو، خط او کتابت شو، د امام محمد بن عبد الوهاب (رحمه الله) دجمله تصانيفو نه یو مشهور کتاب القواعد الاربعه دی، چه د اختصار سره سره ډیر اهم او پائده مند کتاب دی، څکه چه په دیکښې د توحید متعلق ډېرو مهمو او بنیادی مسائلو علاج ذکر دی، یو





ددغه مهمو مسائلو خخه دالله جل جلاله سره د اولیاء او صالحینو دشرك
فتنه ده، مشرکین دالله جل جلاله سره اولیاء او صالحین شریکوي.

ددي مسئلي وضاحت مؤلف رحمه الله په علم فکر او تدبر سره دقران او
صحیح احادیثو په رینا کبني کپیدی، په داسی طریقی سره چه موحد ته،
د عقیدی په باب کبني د هرقسمه بیماری نه نجات و رکوی، او حق طلب
کونکوته صحیح رهنما ی کوي، کمراهانو او فسا دیانوته واگی و راچوی
(داسی دلایل ی ذکر کپیدی دی چه کمراهان او فسادیان چپ کوي).

الله جل جلاله ماته ددي کتاب د شرحی کولو باربار توفیق رانصیب کرو،
بعضی ورونونو (طلبة العلم) ددي شرحی تحسین وکره او په کتابی شکل
کبني یی عام منظر ته د وراندي کولو مشوره راکره، نوما هم دعامو خلکو
دفائدي لپاره دپوره سوچ او فکر نه بعد په دی شرحه کبني خه حذف او
اضافه وکره او ورته می کتابی شکل ورکړو کوم چه ستاسو په وراندي موجود
دي، ما په دی شرحه کبني درميانه لار اختيار کپیده، د دیر تفصیل او دیر
اختصار نه می اجتناب کپیدی، او ددي شرحی دمن لپاره مې د هغه کتاب
(القواعد الأربع) متن غوره کپیدی، کوم چه په (کال ۱۳۷۴ هجري) کبني
په ضمن د المجموعه العلميه السعوديه کبني شائع شوي وو، او دهغه دقلمي
نسخي تصحیح علامه شیخ محمد بن ابراهیم رحمه الله کپیده په اخر کبني
زه دخپلو مشائخو شکر ګذاریم چاچه دی شرحی مراجعه کپیده او مونږ
ته یي مفیدي مشوري راکړي خصوصا د شیخ عبد الله بن محمد الغنیمان او
ډاکټر عبد العزیز محمد بن علی ال عبد اللطیف شکریه اداکووم او دالله





جل جلاله نه دعا کووم چه دا شرخه داسي مفиде (فائده منده) و گرخوي
لكه خنگه چه يي ددي اصل (متن) مفید (فائده مند) گرخولي دي.

اي الله! مونږته او زمونږ مور او پيلار او استاذانو او شاګردانو ته مغفرت
وکړي، اي الله! اسلام او مسلمانانو ته عزت او قوت و رکړي شرک
او مشرکين ذليل او رسوا کړي الله تعالى به او رسدونکي او د ډير نېژدي
دي بنده ګانوته.

محمد بن سعد بن عبد الرحمن الحنين
عضو هیئت التدریس

جامعة الامام محمد بن سعود الاسلامية الرياض
ص. ب: ٥٧٦٠ الرمز البريدي: ١١٤٣٢

Hon1390@gmail.com





د مؤلف مقدمه

محترمو لوستونکو ورونو وس ستاسو په وراندي د شيخ الاسلام محمد بن عبد الوهاب (رحمه الله) يو مفید كتاب (قواعد اربعه) موجود دی، او دهفي شرحه او وضاحت په دي كتاب کبني ستاسو حضور ته پيش کوو.

شیخ الاسلام رحمه الله فرمایي:

بسم الله الرحمن الرحيم (دالله په نوم چه رحمن اورحيم دی شروع کوم) دالله نه دعا کوم چه کريم (عزتمند ذات دی) او د عرش عظيم رب دی چه هغه تا خپل دوست جورکري په دنيا او اخرت کبني او تا مبارک (بركت والا جور کري هرخاي چه ي، او تا په خپلو هغه بنه گانوکبني شامل کري کوم چه دالله د فضل احساناتو او انعاماتو شكر اداکوي، او د ابتلاء امتحان او ازما يبنت په وخت کبني د صير او تحمل مظاهره کوي، او چه گناه تري صادره شي نو د خپل رب نه مغفرت او معافي طلب کوي، يقينا په نعمتونو باندي دالله شكر اداکول، او په مصيبيتونو باندي صير کول او د خپل رب نه دکنا هونو معافي طلب کول دا دري واړه کارونه د انسان د سعادت او نيك بختي عنوان دی.





شيخ الاسلام محمد بن عبد الوهاب رحمه الله ددي كتاب شروع په (بسم الله الرحمن الرحيم) سره له دوو وجونه کپيده اوله وجه داده چه ديو کار په شروع کبني دبسم الله ويل عمل دی په قران کريم باندي، دوهمه وجه داده چه په ديكبني د رسول الله صلي الله عليه وسلم تا بعداري ده، حکكه چه رسول الله صلي الله عليه وسلم به خپل خطونه د بسم الله نه شروع کول، لکه په صحيح بخاري او مسلم کبني د عبد الله بن عباس رضي الله عنه نه روایت دی چه کله رسول الله صلي الله عليه وسلم دروم باشاه هرقل ته خط ليکلو نوبي اکرم صلي الله عليه وسلم او فرمایل:

«بسم الله الرحمن الرحيم من محمد عبد الله رسوله إلى هرقل عظيم الروم..» زه داخلط دالله په نوم چه رحمن اور حیم دی ليکم محمد له طرفه دروم باشاه هرقل ته^(۱).

بيا مؤلف رحمه الله د لو ستونکو ليپاره دالله تبارک و تعالى نه دعا غو بنستي ده په دي قول سره (أسأل الله الكريم) او دا د مصنف رحمه الله عادت دی په تولو تصانيفو کبني چه طالب العلم ته دعاکوي.

او دا د مصنف رحمه الله د ميني او محبت دليل دی دطالب العلم سره، دعلم اهتمام او د متعلم سره مينه محبت دا چير اهم (غوره) اخلاق دی هر عالم با يد په دي اخلاقو باندي خپل خان سنبال کپري، او دتبليغ علم (علم درسولو) اهتمام او کوشش وکپري.

(۱) بخاري: (۷)، ومسلم: (۱۷۷).



نه داچه تبلیغ علم (علم بل ته رسول) یو بوج او وزن وکني او کوشش کوي چه خان تري خلاصکري.

بلکي دعلم اهتمام او طلباو سره مينه محبت کول د مخکنو علماءو په صفاتو کښې یوزليدونکي صفت دی، هغوي به دعلم ډيراهتمام کولواو دطلباو سره به یي ډيره مينه او محبت کولوا، او دا دهغوي اخلاق وو، لکه این جماعه کنانې رحمه الله د درس او تدریس باره کښې د عالم (مدرس) ادب او اخلاق ذکر کړي فرمایي چه د استاذ لپاره پکاردي چه د طالب العلم د مصالحو پوره اهتمام او لحاظ وکړي، او د طالب العلم سره داسي د نرمي شفقت او احسان معامله وکړي لکه خنګه چه یي د خپل محبوب اولاد سره کوي، کله کله د طالب العلم نه بعضی کمزورياني صادرېږي کوم چه عام طور سره د انسان نه صادرېږي نو په داسي موقع باندي باید مدرس د صبر او تحمل اظهار وکړي او طالب العلم معاف کړي او معذوري وکني، او د خيرخواهي په بنیاد یي د اصلاح کوشش وکړي په نرمي او شفقت سره او د سختی نه باید اجتناب وکړي، مقصد به یي د طالب العلم اصلاح وي استاد له پکارده چه د طالب العلم شاگرد سره د تواضع او خاکساری نه کار واخلي او همدارنګه د تپوس کونکي سره هم د نرمي معامله کول پکارده چه کله د الله د حقوق او د بنده کانو د حقوقو لحاظ کوي^(۱).



(۱) آداب ۳۶۶ السامع والمتلجم: ۱۴۰-۱۵۹





د (الكريم) معنی او مفهوم

مؤلف رحمه الله د الله جل جلاله لپاره لفظ د (الكريم) استعمال کړيدي «کريم» د الله جل جلاله نوم دی، د اسماء حسنی نه، الله سبحانه وتعالی خپل خان په (کرم) سره متصف کړي، څکه چه الله تعالى اکرم (نهایت جود او سخا ولا ذات دی) او لفظ د (کرم) دهفي جو اعموا الفاظونه دی، کوم چه تولو محسنو او محامدو ته شامل دی، ددینه صرف عطاء (ورکړه) مقصود نده بلکه د عطاء «ورکړي» معنی ددينه يعني «الله لفظ دکرم نه» پوره کېږي.

څکه چه په حقیقت کبني په بل باندي احسان کول د محسنو اعلى درجه ده او کرم ډیري زیاتي خير خواهی ته واي،^(۱) «کريم» او «اکرم» او همدارنګه بعضی نور اسماء حسنی مثلًا «علي» (اعلى) او همدارنګه (قدیر) (او مقتدر) دا الفاظ مختلف دي او معنی يې یوه ده، له دي وجي نه هر یو جدا او مستقل نوم دی، ابن حجر رحمه الله فرمایي، چه د یو صفت نه ډير نومونه مشتق شي نوهر یو نوم جدا او مستقل نوم شمارل کېږي او د دينه هیچ مانع نشه، څکه چه په دي اسماؤ کبني في الجمله تغایر او اختلاف دي او هر یو نوم د بل نوم نه په یو خصوصیت سره جدا وي چه دغه، خصوصیت په بل نوم کبني نه وي^(۲).

(۱) فتاوى شيخ الاسلام ابن تيمية: (۹۹۳/۱۶).

(۲) فتح الباري: (۱۹-۱۱).





د (العرش) معنی او مفہوم

شيخ الاسلام محمد بن عبد الوهاب رحمه الله په خپله دعا کبني د الله جل جلاله لپاره لفظ د (رب العرش العظيم) استعمال کريدي.

معنی دعرش په لغت د عربو کبني د بادشاهي تخت ته واي، اوهر چه عرش الرحمن (د الله جل جلاله عرش دی نوهغه د پينبو والا تخت دی چه ملائکو بار کريدي او ددنيا او مخلوقاتو لپاره د یو چت حيثيت لري^(۱)).

د عرش الهي صفات په قران او حديث کبني، په قران او حديث کبني د عرش الهي متعدد صفات ذكردي، چه بعضی دھفي نه په لاندي ڊول ذكرکيري:

﴿عَزَّمْتَ:ٰٽِهِ قَرَانَ كَبِيِّ دَعْرُشَ الْهِيِّ يُوصَفَتْ عَظَمْتَ ذَكْرَ دِي لَكَهِ اللَّهُ جَلَ جَلَالَهُ فَرِمَّاَيِّ:ٰٽِهِ﴾

﴿الَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ﴾ [آل النمل: ۶۶]

د الله نه سوي هيچ برحق معبوود نشه او هغه د عظيم (لوی) عرش مالک دی، حقیقت کبني الله جل جلاله دهرخیز رب او مالک دی ليڪن په دی ایت کريمہ کبني یي د الله جل جلاله د ربوبيت تخصيص کريدي

(۱) شرح الطحاوية ابن ابي العز (۳۶۶).



د عرش عظيم سره، بعضي علماء كرامويي داسي توجيهه كپيده چه عرش د الله جل جلاله په مخلوقاتو کبني يولوي او عظيم مخلوق دی، ددي وجي نه يي په دي ايت كريمه کبني تخصيص شوي دي^(۱).

۲ مج د عرش الهي صفت په قران کبني مجed (لوي شان والا عرش) هم ذكر دی لکه الله جل جلاله فرمائي دي:

﴿ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيد﴾ [البروج: ۱۵]

لوبي عرش والا مالک دي.

د حمزه اوکسائی په قرأت کبني په لفظ دمجيد باندي دکسرې رعایت شويدي او صفت کرخولي شويدي دالمجيد، دهمدي تركيب مطابق دايت ترجمه شويده.

۳ کرم بل صفت د عرش الهي په قران کبني کريم هم بيان شويدي لکه الله جل جلاله فرمائي دي:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيرِ﴾ [المؤمنون: ۱۱۶]

د الله نه سوي بل هيچ معبد برحق نشه او هغه د عزتمند عرش مالک دي.

۴ د مصنف رحمه الله داقول (چه الله جل جلاله دي تا په دنيا او آخرت کبني خپل دوست جورکړي (ولي) د الله د اسماء حسنی نه يو نوم دي، لکه الله تعالى فرمائي:

(۱) تفسير ابن عطيه: ۱۶-۱۷



﴿أَمْ أَنْخَذُوا مِنْ دُونِهِ أُولَيَاءَ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ بِحِلِّ الْمَوْقِعِ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ [الشوري: ٩]

ایا نیولي دي دوي سوادالله تعالى نه مددکاران نو الله تعالى خاص هغه مددگاردي او هغه به ژوندي کوي مرپي او هغه په هرڅه باندي قدرت والا دی، (الله تعالى کار ساز او مددگاردي) ددي جملې مفهوم دادي، چه الله تعالى د ټولو مخلوقاتو ډټولو کارونو متولي، کارساز، او مددگاردي.

او هغه ډټولو کارونو تدبیرکونکي او مالک دی، او دمؤ منانو لپاره دالله تعالى خاص ولايت دی هغه دا چه الله تعالى خپل مؤمنان بنده ګان دتيرو نه راوباسي رينا ته، مدد او نصرت يي کوي^(۱).

د مؤلف رحمه الله داقول: چه الله تعالى دی تا برکتناک کړي هرځاي چه يي، په حقیقت کبني دادعا دعیسى عليه السلام ددي قول نه ماخوذ ده کله چه هغه دمور په غیره کبني وو، او داسي يي وویل: لکه الله تعالى ده ګېږي په باره کبني فرمایي:

﴿وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا إِنَّمَا كُنْتُ﴾ [مریم: ۳۱]

او الله تعالى زه برکت والا کرڅولی يم هر ځای چه يم، دبرکت تفسیر په تعليم الخير (خير طرف ته بنو دنه کولوسره هم شویدی او په امر بالمعروف او نهي عن المنكرسره هم شویدی^(۲)) او د دينه علاوه نور اقوال هم شته په تفسير د برکت کبني چه هیڅ تعارض او تضاد په کبني نشه.

(۱) تفسیر الأسماء الحسني، سعید القحطاني: ص: ۱۱۶-۱۱۳.

(۲) تفسیر ابن کثیر: (۳-۱۱۷).



فائده: ديو ايت په تفسيرکښي چه دسلفو نه مختلف اقوال ذکروي په حقیقت کښي هغه اختلاف دتنوع وي، اختلاف دتضاد نه وي. شیخ الاسلام ابن تیمیه رحمه الله فرمائی: سلفو علماء په مابین کښي د تفسیر متعلق اختلاف ډير ڪم دي، په نسبت سره فقهی احکاموته، او د تفسیر متعلق چه کوم اختلاف منقول وي، غالبا هغه اختلاف دتنوع وي اختلاف دتضاد نه وي^(۱).

د مؤلف: داقول چه الله تعالى دي تا په خپلو هغه مؤمنانو بنده گانو کښي شامل کړي کوم چه دالله تعالى دنعمتونو شکر اداکوي او دامتحان ازمايش او مصیبت په وخت کښي د صبر مظاهره کوي. او چه ګناهونه تري صادر شي نو دخپل رب نه معافي غواړي یقينا دادری حالتونه دانسان دسعادت اوئنيک بختی عنوان دي.

حقیقت کښي بنده ددي دري حالتونه بهرنه وي. بلکې همیشه د دی دري حالتونونه په یو حالت کښي وي،

dalilah ته طرفه ډير زیات نعمتونه په بنده گانو باندي شویدي چه په بنده گانو باندي دههي شکر اداکول لازم او ضروري دي. اوکله په انسان باندي از مینښت امتحان،

او مصیبت راخي نوصیر او تحمل ورباندي لازم دي، کله کله انسان دکناه مرتكب شي نو ورباندي خپل رب طرف ته رجوع توبه او استغفار لازم دي^(۲).

(۱) الفتاوى: (۳۱۳-۱۳).

(۲) الوابل الصیب لابن القیم: (۵).



فائدہ: همدارنگه طبراني په معجم کبیرکبني يو مرفوع روایت ذکر کپیدی (من ابتلي فصبر، وأعطى فشكرا، وظلم فغفر، وظلم فاستغفر).

چاچه دامتحان او مصیبت په وخت کبني صبر وکړو او د نعمتونو په وخت کبني دالله تعالی شکر ادا کړه ظلم ورباندي وشو، نو معافي يي وکړه او په بل چا ډی ظلم وکړو نو معافي يي وغوبنتله دا حدیث سخت ضعیف دی، وګوري. ^(۱).

﴿الَّذِينَ إِمَانُوا وَلَمْ يَلِسُو إِيمَانَهُمْ يُظْلَمُونَ أَوْ لِئِنْكَ لَهُمْ أَلَامَنُ وَهُمْ مُهَدُّدونَ﴾

[الأنعام: ۸۶]

هغه کسان چه ایمان يی را وریدی او دشرك نه يی خان بچ کپیدی پس همدوی دامن او هدایت والا دی.

شیخ الاسلام رحمة الله فرما يی:

پوهه شه: الله تعالی دی خپل عبادت او طاعت طرف ته ستاره نمایي وکړي، چه حنفیت دابراهیم عليه السلام دین دی، دابراهیم عليه السلام ددين دھنفیت مفهوم او مطلب دادی: چه صرف یواحی په اخلاص سره دالله تعالی عبادت او بندې ګی وکړې شي لکه الله تعالی فرمایي:

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّا وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ﴾ [الناريات: ۵۶]

(۱) سلسلة الأحاديث الضعيفة والموضوعة لللباني: (۴۵۷).

(۲) الجامع: (۵۳۳).



ما انسانان او پیران صرف ددي لپاره پیدا کړي دي چه خاص زما عبادت او بندې ګې وکړي ددي ايت مبارکه نه په وضاحت سره دامعلومه شوه چه الله تعالی انسانان او پیران صرف دخپل عبادت او بندې ګې لپاره پیدا کړي دي، نو په دي خبره باندي بهنې خان پوهه کړه چه د خالص توحید نه بغیر هیڅ عبادت عبادت نه دی، ددي مثال پشان دلانځه دی لکه خرنګه چه هیڅ لونځ بغیر دا داسه نه لونځ نه وي.

هر کله چه په عبادت کښي شرک داخل شي نو عبادت بریاد فاسد او باطل شي لکه حدث (بی او دسی) سره چه طهارت باطلیږي.

هر کله چه تاته دا خبره به واضحه شوه چه شرک کله د عبادت سره ګډ ود شي نوع عبادت بریاده وي او اعمال هم له مینځه وړي، او خای د مشرک دهمیشه لپاره اور د جهنم دی، نو پدی به هم پوهه شوی یې چه د توحید اهمیت پیژندل او د شرک د فساد نه خان خبره ول خومره اهم او ضروري دی، اميد دی چه الله تعالی تاته د شرک دجال نه نجات در په برخه کړي، د کوم په باره کښي چه الله تعالی فرمایلی دي:

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَعْنِفُ أَن يُشْرِكَ بِهِ وَيَعْنِفُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَن يَشَاءُ﴾ [النساء: ٤٨]

یقیناً الله تعالی نه معاف کوي چه شرک وکړي شي ده ګه سره او معاف کوي د دينه علاوه نور ګناهونه چاته چه وغواړي.





د علم معنی او مفهوم

د مؤلف رحمه الله دا قول: چه پوهه شه الله تعالى دي خپل عبادت او طاعت طرف ته ستا رهنمایي وکړي حنفیت دابراهیم عليه السلام دین دی، د حنفیت مفهوم دادی: چه صرف یواحی په اخلاص سره دالله تعالى عبادت او بندہ ګی وکړیشي.

فایده: مؤلف رحمه الله خپله خبره د (اعلم) لفظ نه شروع کړه، او دا د امرصیغه ده دعلم نه، او ددی معنی ده پوهه شه، علماء دی لفظ دمعنی او مدلول په باره کبني مختلف اقوال ذکر کړیدي چه دهفي تفصیل دادی:

۱) علم: دهفي پوخ او مظبوط اعتقاد نوم دی کوم چه دواقع سره عین مطابق وي^(۱).

لكه دامثال چه هر مخلوق دپاره خالق پیداکونکی لازم او ضروري وي او هغه الله تعالى دی نو دیته علم واي، ځکه چه دا حکم په یقیني طور سره صادر شوي او دواقع سره بلکل عین مطابق دی.

۲) بعضی علماء دقول مطابق دعلم هیڅ تعريف نه کېږي، لکه این العربي المالكي داقول کړیدي، او ددی علت دادی چه علم دومره زیات

(۱) لتعريفات للجرجاني: ۱۵۷





واضح دی چه تعريف ته هیڅ ضرورت نه لري^(۱) (اعلم) دامر صيغه هغه وخت استعمالېږي چه کله د یو اهم خیز بيانول مقصود وي، مطلب داشو، کوم علوم او معارف چه تا ته بيانېږي نو دهفي د پو هي دپاره خان تيار کړه^(۲).



(۱) عارضة الأحوذى: (۱۰-۱۱۳/۱۰).

(۲) حاشية الأصول الثلاثة لابن قاسم: (۹).





درشد تعريف

(الرشد) رشد او هدایت دالله تعالی په عظیم احساناتو او انعاماتو کنبي
يو عظیم احسان دی، لکه الله تعالی فرمایي:

﴿أُولَئِكَ هُمُ الْرَّاشِدُونَ ﴾ ﴿فَضَلَّا مِنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً وَاللَّهُ عَلَيْمٌ حَكِيمٌ﴾

[الحجرات: ۸-۷]

دغه کسان هم د وي کامياب دي دالله تعالی دفضل او نعمت د و جي نه،
الله تعالی پوهه او حکمت والا دی. د رشد تعريف بعضی علماء داسی
کوي، چه رشد په حق باندي مستقيم لک او مظبوط پا تکيدلو ته وايی^(۱).

په رشد او هدایت کنبي فرق:

ابن قیم رحمه الله فرمایي: علم نافع (فايده مندعلم او په هعي باندي عمل
کولو ته (رشد) وايی، رشد او هدی چه کله جدا جدا ذکرشي نو هريود يو
بل معنى ته شامليري.

يعني رشد دهدی په معنى، او هدی درشدي په معنى راحي، او چه کله يو
خایي ذکرشي نو درشد معنى ده د حق علم حاصللول او دهدی معنى ده د
حق علم مطابق عمل کول^(۲).

(۱) فتح القدير للشوكاني: (۵-۷).

(۲) إغاثة اللهفان: (۵۳۷).





د اطاعت معنی:

اطاعت هغه تابعداري او پيروي ته وايي چه د دين او شريعت د حکم مطابق وي^(۱) يعني عبادت په داسي طريقه سره کول چه دالله تعالى د حکم مطابق وي^(۲).

ددي مثال: د اطاعت مثال لکه لونځ شو، لونځ ترهجه وخته پوري اطاعت تابعداري نده ترڅو پوري چه دالله تعالى د حکم مطابق او سره د شروطو واجباتو او اركانو ادا نه شي.

د مؤلف رحمه الله داقول: چه حنيفيت د ابراهيم عليه السلام دين دي، او ددي مفهوم دادي چه یواحې په اخلاص سره دالله تعالى عبادت او بنده ګې وکړېشي) د حنيف کلمه په قران کريم کښي دير کرته ذکر شویده، او الله تعالى په انسا نانو باندي فرض کړيده چه د حنيفيت (استقامت والا) جور شي، اول الله تعالى په اهل کتاب یهود او نصارا و باندي دافرض کړيوه چه د حنيفيت دين تابعداري وکړي، او بيا په امت محمدی باندي داهم فرض کړه چه ددين حنف چه د توحید دين دی تابعداري وکړي يعني په ټولو انسانانو باندي دافرض ده چه دملت ابراهيمي تا بعداري وکړي^(۳)، لکه الله تعالى فرمائي:

(۱) شرح الطحاوية ابن ابي العز الحنفي: (۳۳۵-۱).

(۲) الكوكب المنير لابن التجار: (۱-۳۸).

(۳) جامع المسائل لشيخ الإسلام ابن تيمية (۱۷۹/۵).



﴿ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ أَتَّبِعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ [التحل: ١٢٣]

وحي وکره مونبي تاته چه تابعداري کوه دملت دابراهيم عليه السلام چه
کلک موحد وو او نه وود مشرکانو د پلي نه.

همدارنگه الله تعالى فرمایلی دي:

﴿ وَمَنْ يَرْغَبُ عَنِ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ، وَلَقَدْ أَصْطَفَنَا فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمَنِ الْصَّابِرِينَ ﴾ [البقرة: ١٣٠]

او مخ نه اړه وي د دین دابراهيم عليه السلام نه مګر هغه خوک چه بي
وقوف کري خان خپل او یقينا غوره کړي وو مونبي ده لره په دنيا کبني
او یقينا دي به خامنځا په اخترت کبني د کاميابونه وي. او همدارنگه الله
تعالي فرمایي:

﴿ وَقَالُوا كُوئُنَا هُوَدَا أَوْ نَصَرَى تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ [البقرة: ١٣٥]

دوی واي چه شي تاسي یهود یان یا نصری لاربه ومومني، اوایه مونبي تابع یو
د دین دابراهيم عليه السلام چه پوخ موحد وو، او نه وودي دمشركانو د
پلي نه. هرکله چه دا خبره بنه واضحه معلومه شوه چه د حنفيت تابعداري
فرض او لازم ده په تولو خلکو باندي نومصنف رحمه الله واضحه کړه چه
حنفيت دابراهيم عليه السلام د دین او ملت نوم دي،







دملت معنۍ

(ملت) دین او شریعت ته وايی^(۱):

پس د حنیفیت صحیح مفهوم او معنۍ:

حنیفیت دهغه دیني لاري نوم دي، په کومه باندي چه ابراهیم عليه السلام ولاړ وو، يعني په اخلاق سره دالله تعالی عبادت او بندې ګپ کول عربو به هغه کس ته هم حنیف وايو کوم چه به دیهدو او نصر او د دین نه واورېده، ددي وجي نه بعضی اهل کتابو په خپلو کتابونو کښي د حنیف دکلمي سره دینمني بشکاره کړي، او داهغه عرب وو کومو چه حج او ختنه جمع کړیو، (او دا دواړه يعني حج او ختنه کول د دین ابراهیمي جزء وو، حالانکه دوي مشرکین وو^(۲)).

(حنیف) د حنف نه ماخوذ دي، او د حنف اصلی معنۍ ده میلان کول، نود حنیف معنۍ شوه د باطل دینونونه اعراض کونکي، بعضی علماء ويلي دي چه د حنف اصلی معنۍ استقامت ده، ددي وجي نه دابراهیم عليه السلام دین ته د حنیفیت نوم اینبودل شوي دي^(۳).

(۱) أحكام القرآن للقرطبي: (۲/۱۳۰).

(۲) جامع المسائل لابن تيمية: (۵/۱۸۴).

(۳) تفسیر الشوکانی: (۱/۱۶۱-۱۶۰).



شيخ الاسلام ابن تيمية رحمه الله فرمائي: حنيف هغه شخص ته وايي چه دخپل رب په حکم باندي ګلک او مستقيم وي، او دهر قسمه باطل نه اعراض کونکي وي، حنفیت په اصل کښي یواخي په اخلاص سره دالله تعالی عبادت او بنده کې کول او یه هغې باندي همیشه قائم پاتکیدل او دالله تعالی سره محبت کول او هغه ته عاجزی کول او دهر قسمه شرک نه ځان ساتل دیته حنفیت وايی^(۱).

د مؤلف رحمه الله داقول: (کله چه تاته داخبره بنه واضحه شوه چه ته الله تعالی دخپل عبادت لپاره پیداکړي يې، نو په دي خبره باندي هم ځان پوهه کړه چه د خالص توحید نه بغیر هیڅ عبادت مقبول عبادت نشي کیدلای لکه خرنګه چه د اوداسه نه بغیر هیڅ لونځ نشي کیدلای، یعنی خالص توحید ده ر عبادت د قبولیت لپاره داسي اساسی او بنیادی شرط دی لکه خرنګه چه د ملائکه د قبولیت لپاره طهارت بنیادی شرط دي.

او ددي دليل په قران کريم کښي دا ایت کريمه ده:

﴿وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا﴾ [النساء: ۳۶]

او بنده کې کوي دالله تعالی او مه شريکوي ده ګه سره هیڅ شي. په دي ایت کريمه کښي الله تعالی دعیادت امر او د شرک نه ځان ساتل يې یوځای ذکر کړیدی، د دینه داخبره واضحه کېږي چه د عبادت د قبولیت لپاره توحید شرط دي.

(۱) الفتاوى: (۱۰) / (۴۲۹).



مصنف رحمه الله وفرمايل: چه کوم عبادت دالله تعاليٰ لپاره خالص نه وي نو هغې ته عبادت نه ويل کيږي، لکه دمشرك عبادت ته عبادت نه ويل کيږي.

ليکن ددي باوجود الله تعاليٰ دعبادت لفظ ددي حقيقي معنى خلاف استعمال کېږي، او دمشرك عبادت ته يې هم عبادت ويل دی، لکه الله تعاليٰ فرمایي:

﴿وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ مَا لَا يَنْتَهُؤُهُمْ وَلَا يَضْرُهُمْ﴾ [الفرقان: ۵۵]

او بنده ګې کوي دوي سیوا دالله تعاليٰ نه دهجه چا چه نه نفع ورکولاي شي دويته او نه نقصان ورکولاي شي دويته، او همدارنګه الله تعاليٰ په یو بل ايت کبني فرمایي:

﴿قَالَ أَفَرَءِيشُ مَا كُنْتَ تَعْبُدُونَ﴾ [الشعراء: ۷۵]

﴿أَنْتُمْ وَإِبْرَاهِيمُ الْأَقْدَمُونَ﴾ [الشعراء: ۷۶]

اویل ابراهيم عليه السلام ایا خبر يې تاسو په حال دهجه چا چه تاسو هغوي لره بنده ګې کوي * تاسو او مشران ستاسو مخکني.







عبدات په قران او حدیث کبني

شيخ الاسلام ابن تيمية رحمه الله: ددي مسئلي وضاحت په داسي انداز کريدي چه په هنغي سره دمصنف مراد او مقصود به واضح كيري، هنغي حاصل دادي:

دعبدات لفظ په قران او حدیث کبني په دوه طریقو سره استعمال شويدي.

(۱) مطلق: کله د عبدات نه مراد مطلق عبدات وي، او دا د الله تعالى په نيز مقبول وي څکه چه خالص د الله تعالى لپاره وي، په دي معنى او اعتبار سره د مشرک عبدات ته عبدات نه ويل كيري، څکه چه هغه خالص د الله تعالى لپاره نه وي همدارنګه لفظ د مطلق ايمان صرف سوچه او صحيح ايمان ته شامليري، او د کفارو او مشرکينو ايمان ته نه شامليري څکه چه کفار او مشرکين د الله تعالى په ربو بيت باندي اقرار او اعتراف کوي، ليکن د الله تعالى سره په توحيد الوهيت کبني شرك کوي.

(۲) مقيد: کله چه مشرک د الله تعالى عبدات کوي او دهنغي سره د غير الله عبدات هم کوي، نو دي باندي دعبدات اطلاق كيري خود (قييد) سره لکه داسي ويل كيري چه دا شخص د الله تعالى عبدات کوي



او دغیر الله عبادت هم کوي او يا داسي وويل شي چه دا شخص دالله تعالى سره په عبادت کبني شرك کوي.

په قران کريم او احاديثو کبني ددي وضاحت موجود دي، لکه مخکبني دقران کريم دوه اياتونه ذکر شو، او همدارنگه دا قول دالله تعالى:

﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمَ لِأُبْرَيْهِ وَقَوْمَهُ إِنِّي بِرَبِّهِ مَمَّا تَعْبُدُونَ﴾ [الزخرف: ٢٦]

او کله چه اویل ابراهيم عليه السلام پلار خپل او قوم خپل ته يقينا زه بیزاره یم د هغه چانه چه تاسویی بنده گې کوي.

په دي ايت کريمه کبني د دوي متعلق دعبادت لفظ استعمال شويدي، ليکن مقيد، يعني عبادت ستاسو الله تعالى لره سره دشرك نه، يعني زه ستاسو د هغه عبادت نه بیزاره یم چه شرك ورسره وي، ددي وجي نه کله چه د مشرکينو او کفارو نه نفي دمطلق عبادت راشي لکه په دي قول دالله تعالى کبني:

﴿وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ﴾ [الكافرون: ٤]

او نه یم زه عبادت کونکي په هغه طريقه چه تاسو عبادت کوي.

نو دلتنه نفي دمقيد عبادت نه ده مراد، بلکه نفي دعبادت مطلق مراد ده او دا هغه عبادت دی چه دالله په نيز مقبول او دالله تعالى په توفيق سره کيربي^(۱).

(۱) الفتاوى: (١٦-٥٧٣).



فائده: شیخ عبدالله الغنیمان حفظه الله فرمایی: چه ددی تفصیل نه
دمولف رحمه الله مقصود او مراد بنه نه واضح کیری، بلکه فرق دادی،
چه په لغت کښي دعابت اطلاق په هر هغه معبد باندي کیری چه
قصد يي وشي په عبادت سره ليکن په شرعه کښي صرف هغه عبادت
معتبر او مقبول دی چه دتوحید سره وي، اصل کښي دافق دی.

او فرق د اطلاق او تقید بنه واضح ندي، ددی وضاحت نه معلومه شوه
چه مراد دمصنف په نفي دعابت مطلق سره نفي دهغه عبادت مرادده،
کوم چه دالله تعالى په نيز باندي مقبول وي، او دالله تعالى په توفيق سره
کيري.

دمولف رحمه الله داقول: هرکله چه تاته داخله بنه واضحه شوه چه
شرک کله دعابت سره گډ ود شي نوع عبادت برباده وي، مصنف رحمه
الله ددی خبری وضاحت کوي چه کله، دعابت سره شرک گډ ود شي
نو خه احکام ورباندي مرتب کيری، اول حکم يي دا بيان کريدي، چه
دشرك دوجي نه عبادت برباد يري، هرکله چه شرک دعابت سره گډ ود
شي نوع عبادت فاسد او برباد شي، که يو شخص دحج نيت او اراده وکري
او حج اداکري، او بيا دغیرالله نه مدد وغواري او يا دغیرالله دپاره نذر
يا ذبحه وکري نو حج يي باطل فاسد او برباد شه، لکه الله تعالى فرمایي:

﴿وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِيطًا عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ [الأنعام: ٨٨]

او که بالفرض شرک کري وي دوى خامخا برباد شوي به وي،





ددوي هغه عملونه چه دوي کول، او همدارنکه که يوشخص او دس وکړي او بیا شرک وکړي دالله تعالی سره نو طهارت او او دس يي فاسد او باطل شو.

ابن قدامه رحمه الله فرمائی: چه طهارت یو عمل دی او دا عمل حکما باقی پاتې کېږي او چه کله ورته باطلونکی خیز عارض شي نو باطليږي، نو په شرک سره هم خامخا باطليږي، هکه چه طهارت داسي عبادت دی چه په حدث (بي او دسی) سره فاسديږي نو شرک يي خو خامخا له مينځه ورپي^(۱).

د مصنف داقول چه د شرک دوجي نه عمل او عبادت بر باديږي او ددي د پاره يي لفظ د (احباط) استعمال کړيدی، بعضی علماء ددي وضاحت په بطلان سره کړيدی.

قاضي عياض رحمه الله فرمائی: چه د «أحبط عملك» او «حيط عملك» دواړو یوه معنی ده چه باطليدل دي، او لفظ د باطل او فاسد دا الفاظ مختلف دي او معنی يي یوه ده^(۲).

مصنف رحمه الله د شرک په باره کښي لفظ د حبوط يعني د عمل بر باديدل يي عطف کړيدی، په لفظ د (فساد) يعني د عمل فاسديدلو باندي، او ضمير د (افسدها) يي هغه عبادت ته راجع کړيدی، چه شرک ورسه ګډوډ

(۱) المغني: (۳۶۸-۱).

(۲) مشارق الآثار: (۹۹-۱).



شوي وي، او لفظ د العمل) چه معرف بالام دي او دلالت کوي په عموم باندي، ددي اسناد يي کريدي، لفظ د (الحبوط) يعني دعمل بربراديدلو ته حکه چه دعمل بربراديدل يي دوهم هغه حڪم و گرخه وو کوم چه مرتب کيري په شرك باندي.

په دي معنى باندي چه دشرك اول حڪم دادي چه دشرك دوجي نه هغه عبادت بربراديري دکوم سره چه شرك گپود شوي وي، او دوهم حڪم دشرك دادي، چه دشرك دوجي نه هغه اعمال صالحه هم بربراديري چه ددي شرك نه يي مخكي کري وي، او ددي بهه وضاحت په دي قول دالله تعالى کبني دي:

﴿وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَيْسَ كَمَا يَحْبَطُ اللَّهُ عَلَىٰ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ مِنَ الْخَسِيرِينَ﴾ [الزمر: ٦٥]

او يقينا وحي کري شوبده تاته او هغه کسانو ته چه ستانه مخكي دي که چيري شرك د او کرو خاخما بربراد به شي عمل ستا او خاخما شي به ته دتاوان والونه.

مصنف رحمه الله فرمائي: کوم انسان چه دشرك نه خان نه ساني دا کافر دي، اگرکه په امت کبني ډير لوې عبادت کونکي وي، دشپي لونځونه (تهجد) کوي او د ورخي روزې نيسۍ، دا اعمال يي ټول بربراد دي! الله تعالى فرمائي:

﴿وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِيطًا عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ [الأعماں: ٨٨]





او که بالفرض شرک کړي وي دوي خامنځا بربراد شوي به وي، ددوي هغه عملونه چه دوي کول، دمشرک داعمالو عاقبت داسي وي لکه يو سپري د جنابت ناپاکي په حالت کښي لوئهونه کوي، او د جنابت نه غسل نه کوي، او يا داسي لکه يو سپري په ديره سخته ګرمي کښي روزې نيسې او بيا دورخې زناکوي.

امام ابن قيم رحمه الله د اعمالو د بربادې دلنووعيت دوه قسمه بيان کړيدی، يعني داعمالو بربادې دل دوه قسمه دي.

۱ عام: ددي صورت دادی لکه په مرتد کيدلو سره دانسان قول نیک اعمال بربادي، او په صحيح توپې سره دانسان قول ګناهونه معاف کېږي.

۲ خاص: ددي صورت دادی: لکه بعضی نیک اعمال برباد شي، او بعضی ګناهونه معاف شي او دیته جزءی بربادې دل واي^(۱):

مصنف رحمه الله فرمایي: چه مشرک (شرک کونکي) به هميشه په اور دجهنم کښي وي، ددي نه مراد د مصنف رحمه الله دريم حکم دی چه مرتب کېږي په شرک اکبر باندي څکه چه مشرک که د توپې نه بغیر دشرک په حالت کښي مرشه نو هميشه به په اور دجهنم کښي اوسيږي، الله تعالى فرمایي:

﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَقَالَ الْمَسِيحُ

(۱) كتاب الصلاة لابن القيم: (۸۶).





يَنْبِيَ إِسْرَئِيلَ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَمَ اللَّهَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَاوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٧٦﴾ [المائدة: ٧٦]

يقينا ڪفرکريدي هغه کسانو چه واي بيشهه الله تعالى هغه مسيح خوي دمريم دي، او ويلى دي مسيح: اي بني اسرائيلو بندگي کوي دالله تعالى چه رب خما دي او رب ستاسو دي، بيشهه چا چه شرك وکرو دالله تعالى سره پس يقينا حرام کريدي الله تعالى په هغه باندي جنت او خاي دهجه اور دجهنم دي، او نشته ظلامنوله هيچ مددکار.

هرکله چه تاته داخبره بهه واضحه شوه چه شرك کله دعبادت سره گهه ود شي نوععبادت برباده وي، او اعمال هم له مينخه وري، او خاي دمشرك دهميشه لپاره اور دجهنم وي نو پدي به هم پوهه شوي يي چه دتوحيد اهميت پيژندي او دشرک دفساد نه خان خبره ول خومره اهم او ضروري دي، اميد دي چه الله تعالى تاته دشرک دجال نه نجات در په برخه کري، دکوم په باره کنبي چه الله تعالى فرمائي دي:

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَعْفُرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ، وَيَعْفُرُ مَادُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدْ أَفْرَى إِنَّمَا عَظِيمًا﴾ [النساء: ٤٨]

يقينا الله تعالى نه معاف کوي چه شرك وکريشي دهجه سره او معاف کوي ددينه علاوه نورگناهونه چاته چه وغواري، او چاچه شرك وکرو دالله تعالى سره پس يقينا جوره يي کروگناه لويء.

د شيخ الاسلام رحمه الله په کلام کنبي ددي قواعدو او اصولو داهميت





ذکردي، هغه په خپلو نورو رسالو کښي په مختلفو مقاماتو کښي ددي
اصلو او قواعدو داهمیت وضاحت کړیدی، چه دهفي خلاصه داده:

۱ ددغی اصلو او قواعدو په معرفت او پوهې سره موحد په شرك
کښي دواعع کيدلو نه محفوظ کېږي.

۲ په دغه اصلو او قواعدو کښي د لآله الا الله صحیح معنی او
مطلوب بیان شویدی.

۳ ددغی اصلو او قواعدو په معرفت او پوهې سره د توحیداو شرك په
ماین کې بنه فرق کېږي.

مصنف رحمه الله فرمایي دشرك نه دېج کيدلولپاره معرفت دخلورو
اصلو او قواعدو ضروري دي، کوم چه الله تعالى په قران کښي بیان
کړیدی، او ددغی اصلو او قواعدو په وجهه باندي انسان دلا الله الا الله
صحیح معنی او مفهوم پژندلی شي، او ددغی اصلو او قواعدو په رينا
کښي دا هل اسلام او اهل شرك په ماین کښي بنه تمیز او وضاحت
کېږي، الله تعالى د په تا رحم وکړي، ته ددغه اصلو او قواعدو باره کښي
غور او فکر وکړه، او خپله پوهه دغه اصلو طرف ته متوجه کړه، خکه
چه دا ډير فائده مند اصول دي.

د مؤلف رحمه الله داقول، شرك اکبر دکوم په باره کښي چه الله تعالى
فرمایيل دي:



﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَعْفُرُ أَن يُشْرِكَ بِهِ، وَيَعْفُرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَن يَشَاءُ وَمَن يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدِ أَفْرَى إِثْمًا عَظِيمًا﴾ [النساء: ٤٨]

يقیناالله تعالی نه معاف کوي چه شرك وکپیشي دهغه سره او معاف کوي ددینه علاوه نورگناهونه چاته چه اوغواری، او چاچه شرك وکرو دالله تعالی سره پس يقینا جوره يي کرو گناه لویه.

دا هم دهغه احکامو د جمیلی خخه دي کوم چه په شرك اکبر باندي مرتب کيري او هغه داچه الله تعالی هغه مشرک نه معاف کوي چه په لوی شرك کبني اخته وي، او بغیر دتوبي نه مرشي ليکن دشرك اکبر نه علاوه نور کبیره گناهونه چه چا کپري وي او بغیر دتوبي نه مرشي نو دا دالله تعالی مشیئت ته وسپارل شو، که خوبنې يي شي معاف به يي کپري او که خوبنې شي عذاب به ورکپي، او دا ددي ايت معنی او مقصود دي.

مصنف رحمه الله وفرمایل: چه ددی اصولو اوقواعدو په معرفت او پوهی سره مونږ دشرك او غيرالله دعبدات د جال نه بهروتلي شو.

قواعد: دقاعده جمع ده او قاعده په لغت کبني بنیاد او اساس ته واي، کله چه وویل شي قواعد البيت نوددي نه مقصود دکور بنیاد او اساس وي^(۱).



(۱) لسان العرب لابن منظور: (۷-۴۳۴).





د قاعدي معنى

د قاعدي تعريف په اصطلاح د علماء کبني:

علماء کله داسي فرماني چه په دي مسئله کبني قاعده داده او کله داسي واي چه په دي باب کبني قاعده داده، نومراد په دي سره هغه کي قضي (مسائل) وي چه په هغې کبني دغور فکرنه بعد جزي قضي (مسائل) معلو ميري^(۱).

ددی مثال دادی لکه وویل شي: چاچه عبادت دغیرالله طرف ته واره وونو ده يقينا شرك اوکړو، دا قضيہ کلیه ده، په دي باندي دغور فکرنه بعد جزي قضي داسي معلومېږي، چاچه دغیرالله لپاره ذبحه اوکړه يا يي دغیرالله لپاره نذر نياز وکړه، يايي غيرالله ته سجده وکړه، نو ددي خه حکم دی؟ نو دمختکې قضي نه معلومه شوه چه دامشرك دی، خکه چه دا ټول د عبادت انواع دي، چاچه دا دغیرالله لپاره اوکړل نو دايقيني مشرک دی.

تعريف:

د یوشی اصلي حالت معلو مولو ته معرفت واي^(۲) دالله تعالی لپاره وصف

(۱) شرح مختصر الروضة للطوفى: (۱۳۰).

(۲) التعريفات للجرجاني: (۷۸).



د (عارف) نشي بيانيدي، او په دي باندي احمد بن حمدان دقاچي ابو يعلى محمد بن حسین نه اجماع نقل کريده^(۱) او الله تعالى په وصف د (عالم) سره متصف کيري، لکه الله تعالى فرمایيل دي:

﴿عَذِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَدَةِ فَتَعْلَمَ عَمَّا يُشَرِّكُونَ﴾ [المؤمنون: ۹۶]

عالم دی په هر پېت او بنکاره باندي پس او چت دی دهغى نه چه دوي دهغه سره شريکوي.

دالله تعالى لپاره لفظ دمعرفت نه استعماليري ځکه چه دمعرفت نه مخکي جهل وي او دا دالله تعالى په باره کښي مستحيل (ناشوني) دی.

ځکه چه دالله تبارک وتعالي علم ازلي دی يعني دازل نه ترابده پوري الله تعالى عالم دی په ما كان او ما يکون باندي^(۲) او بل دوهمه وجه داده چه معرفت يقين او ظن (گمان ته) دواړو ته شامليري او داهم دالله تعالى په باره کښي مستحيل (ناشوني) دی^(۳).

فائده: دالله تعالى اسماء او صفات توقيفي دي، يعني په قران او حديث سره ثابت دي، له دي وجي نه په هر چالازم ده چه ددي په باره کښي او ددينه علاوه په نورو امورو کښي د اهل سنت والجماعت موقف خپل کري.

(۱) الكوكب المنير: (۶۵-۶۶).

(۲) التعريفات: (۷۷).

(۳) شرح الأصول من علم الأصول عثيمين: (۴۰).



شيخ الاسلام ابن تيمية رحمه الله فرمائی: چه دسلفو صالحینو مذهب دادی. چه هغوي دالله تعالی لپاره هغه صفات ثابتوي کوم چه الله تعالی د خپل خان لپاره ثابت کړیدي، او يا رسول الله صلی الله علیه وسلم دالله تعالی لپاره ثابت کړیدي بغير تحریف (معنی بدلوونه) او بغیر د تعطیل (معنی نه انکارکولونه) او بغیر د تکیف (کیفیت بیانه ولوونه) او بغیر د تمثیل (مثال ورکولونه).^(۱)

ایا دالله تعالی علم په یقین سره متصف کول درست دي؟

جواب دالله تعالی علم په یقین متصف کول درست ندي، ځکه چه کلمه دیقین په داسی خه دلالت کوي، چه مخکی موجود نه وي، او دا دالله تعالی دعلم باره کبني مستحیل (ناشوونی) دي.

ابن القطن رحمه الله ددي وضاحت په خپل کتاب فتح الرحمن کبني په تفصیل سره کړیدی^(۲):

د مصنف رحمه الله داقول: چه الله تعالی ددي قواعدو ذکر په قران کریم کبني کړیدی په دی قول سره مصنف رحمه الله ددي قواعدو او اصولو مراجع او مصادر او اشاره کوي هغه دا چه داقواعد او اصول د قران کریم نه ماخوذ او مستنبط دي، او داد مصنف رحمه الله دكتابونو کمال او امتیاز دي چه دقران او احادیثو په قوي دلائلو باندي مبني وي.

(۱) الفتاوى: (۵-۳۶).

(۲) فتح الرحمن: (۲۰).





اول اصل او قاعده

په دي پوهه شه چه هغه مشرکين او کفار چه رسول الله صلي الله عليه وسلم ورسره قتال (جنگ) کريدي هغوي په دي اقرار او اعتراف کولو چه الله تعالى رازق خالق او مدبّر دي، ليکن هغوي په دي اقرار سره په اسلام کبني داخل نه شو، ددي دليل دا قول دالله تعالى دي:

﴿ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضَ أَمْنَ يَمْلَكُ السَّمَعَ وَالْأَبْصَرَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يَدْبِرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَنْقُونُ ﴾ [يونس: ٣١]

او اي خوک روزي درکوي داسمان او د زمکي نه او يا خوک اختيار مند
دي د غوريونو او د ستر گو.

او خوک را وباسي ژوندي دمنه او راوباسي مردژوندي نه او خوک
انتظام کوي د تولو کارونو پس او به وايي دوي چه الله تعالى پس او ايه ته
ايا خان نه بچ کوي دشرك نه.

دددي اول اصل او قاعدهي معنى او مطلب:

۱) دمکي کفار او مشرکين کومو کبني چه الله تعالى ، رسول الله صلي الله عليه وسلم نبي راوليپه، هغوي د اسماعيل عليه السلام او لادول، او



دابراهیم عليه السلام د دین خه حصه پکښی هم باقی پاتی وه له دي وجي نه په ديكښي خه تعجب نشه چه هغوي دالله تعالى په خالقيت او رازقيت او تدبیر باندي اعتراف او اقرار کولو، ليکن ايا دي اقرار او اعتراف دوي په اسلام کښي داخل کړل او وينه اومال يي محفوظ شو؟

مصنف رحمه الله په قطعي دليل سره دا واضحه کړه چه د مشرکينو دي اقرار او اعتراف دوي په اسلام کښي داخل نه کړل، بلکه الله تعالى په دوي باندي دکفر حکم اوکړو او خپل نبي ته يي ددوی په خلاف باندي دقتال (جنګ) امر اوکړو.

امام محمد بن عبدالوهاب رحمه الله دا اصل او قاعده ولې بيان کړه؟ که خوک د مصنف رحمه الله په دور باندي سوچ اوکړي او په هغه حالاتو باندي چه مصنف ورسره مخامخ وو، نو دا خبره به ورته نبه واضحه شي چه مصنف رحمه الله دا قاعده ولې بيان او واضحه ثابته کړه څکه چه ډير هغه خلک چه اسلام ته منسوب ول، داسلام په خلاف او منافي کارونو کښي مبتلاء وو، دقironو په عبادت کښي مبتلاء وو، او خه تعداد علماء داسي هم ووچه باطل يي د حق په لباس کښي خلکو ته پيش کړي وو!

او مصنف رحمه الله ددي ټولو حقيقتونو نه واقف او باخبر وو، او په دي ډير نبه پوهیده چه داخلک دهغه توحید دحقیقت نه ناخبره دي په کوم چه رسول الله صلی الله عليه وسلم رالېږل شوی وو، ددي وجي دوي په انحراف



او گمراهی کبني واقع شوي دي، او دوي داعقيده لري چه په هر مکلف باندي صرف دتوحیدربوبیت پیژندل ضروري دي او دوي دجهالت او ياد تقلييد دوجي نه داخیال او گمان هم کوي چه دلا الله الا الله معنی داده چه الله تعالى خالق رازق او داشياو پيداکونکي دي فقط ددي له وجي نه اگرکه یو شخص په ڪفري کارونو کبني واقع وي لکه دغیرالله لپاره ذبح کول او دغیرالله نه مدد غوبنتل او دخلوق نه هغه حاجات غوبنتل په کومو باندي چه صرف الله تعالى قادر وي او دخلوق د قدرت نه بهرو وي نو ددوی په نيز باندي داشخص مرتد نه شمارل کيږي ترڅو پوري چه دا شخص داعقيده لري چه الله تعالى خالق رازق او ددي کائنا تو مدبر دي^(۱).

هذا ددي باطل اعتقاد درد لپاره مصنف رحمه الله داقاعده واضحه او ثابته کره چه هغه کفار او مشرکين مکه چه رسول الله صلی الله علیه وسلم ورسره قتال (جنگ) او کپرو هغوي هم دالله تعالى په ربوبیت باندي اقرار او اعتراض کولو او ددي با وجود دي اقرار هغوي په اسلام کبني داخل نه کړل!.

دنورو دلانلو سره سره د ايت کريمه نه ددي اصل لپاره وجه د استدلال

د توحید په باره کبني د قبر پرستو د انحراف خلاصه داسي ممکن ده، چه دهغوي گمان دادي، چه رسول الله صلی الله علیه وسلم صرف د توحید

(۱) دعاوي المناوي: عبد العزيز عبداللطيف (۱۹۳ - ۱۹۴).



ربویت لپاره نبی رالیپل شوی وو، او دهمدي په بنیاد په دمخالفینو سره دشمني قتل قتال (جنگونه) کړي وو، او په همدي توحید ربویت باندي اعتراف کولو سره دانسان وينه او مال په دنيا کښي محفوظ کېږي، او په اخترت کښي ورته نجات حاصلېږي، او صرف په همدي توحید ربویت باندي اعتراف چه الله تعالى خالق رازق او مدبر دی، فقط همدا د لاله الا الله معنی او مقصد دی.

څکه خو مصنف رحمه الله د قران کريم په رينا کښي په واضح دليل سره دا ثابته کړه چه د قبر پرستو دا اعتقاد او عقیده خطاء او باطله ده د مذکوره ايت کريمه تسلي بخش وضاحت په دوه طریقو سره کېږي.

۱ داچه کفارو او مشرکینو هم په دي باندي اقرار او اعتراف کولو چه الله تعالى خالق مالک رازق او د تولو کارونو تد بير کونکي دي، ليکن ددي اقرار با وجود دوي په اسلام کښي داخل نه شول، او دا حقیقت په دي ايت کريمه سره نبه واضح کېږي:

﴿وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لِيَقُولُنَّ اللَّهُ فَإِنَّ يُؤْفَكُونَ﴾ [الزخرف: ۸۷]

او که چيري تپوس او کړي ته د دوي نه چه چا پيدا کړيدي دا (شفعاء) خامخا دوي به ووايي الله تعالى نو خرنګه او پيدلی کېږي دوي د توحید نه.

يعني زمونږ رازق او زمونږ دسترګو غورو نو او د مرګ او ژوند مالک اود تولوكارونو مدبر الله تعالى دي، همدارنګه مشرکینو د الله تعالى په خالقيت



باندي هم اقرار کولو لکه په ايت مذکوره کبني الله تعالى په بنه وضاحت سره داسي فرمائي دي:

﴿وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ حَلَقَهُمْ يَقُولُنَّ اللَّهُ فَإِنَّ يُؤْفَكُونَ﴾ [البخرف: ٨٧]

او که چيري تپوس وکري ته د دوي نه چه چا پيدا کريدي دا (شفعاء) خاخما دوي به ووايي الله تعالى نو خرنگه او ريدلي كيري دوي د توحيد نه.

۲ داچه صرف په توحيد ربوبيت باندي اقرار کولو سره انسان دجهنم نه نجات نشي حاصلوي ددي وضاحت دایت کريمه داخري حصي نه كيري.

لکه الله تعالى مشرکينو ته دا تهدید ورکرو چه دعذاب نه خانولي نه بچ کوي؟!

﴿فَقُلْ أَفَلَا تَنْقُونَ﴾ [يونس: ٣١]

که چيرته دوي صرف په دي اقرار سره دعذاب نه بچکيدل، نو دا تهدید ييولي ورکولو؟

ابن جرير رحمه الله ددي آيت ﴿لَيَقُولُنَّ اللَّهُ﴾ په تفسير کبني فرمائي، يعني هغوي به تاته ضرور په جواب کبني دا وايي چه ددي هرخه کونکي الله تعالى دي، ﴿فَقُلْ أَفَلَا تَنْقُونَ﴾ نوته ورته په جواب کبني ووايه چه اي خان نه بچ کوي دشرك نه، يعني تاسو په دي اعتراف کوي چه دهرخه مالک الله تعالى دي، او بيا هم دالله تعالى سره شرك کوي او د معبدود



حقیقی نه علاوه نور باطل معبدانو ته رامدد شه وايي نو ايا تاسو دالله تعالی دعذاب نه نه ويريري^(۱).

او هر چه دمشرکينو داګمان دي، چه د (لا اله الا الله) مطلب او مقصد دادی، چه دالله تعالی نه سوا بل خوک خالق رازق او مدبر نشته.

او دا ددي کلمي مطابقي معنۍ ده، لفظ د تولي معنۍ سره مطابق دي، يعني دکلمي طبي نه مراد صرف توحيد ربوبيت دي، داګمان ددوی باطل دي. حکه چه چا ته الله تعالی په قران کريم کښي دغور فکر او سوچ توفيق ورکړي وي، او درسول الله صلي الله عليه وسلم په سيرت کښي سوچ او فکر او کري او درسول الله صلي الله عليه وسلم په دعوت کښي سوچ او تدبر او کري نو په اسانۍ سره به ورته واضحه شي چه دمشرکينو داګمان چه د (لا اله الا الله) نه مراد صرف توحيد ربوبيت دي، باطل او خطاء دي. حکه چه الله تعالی ددي کلمي (لا اله الا الله) معنۍ په قران کريم کښي بيان کړيده، او ددي وضاحت يې بل چاته ندي حواله کړي، لکه الله تعالی ددي کلمي (لا اله الا الله) معنۍ داسي بيان کړيده چه د الله تعالی نه سوا دبل چا نه دعبادت نفي کول او صرف یواحې دالله تبارک وتعالي لپاره عبادت ثابتول لکه الله تبارک وتعالي فرماني:

﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَيْهِ وَقَوْمِهِ إِنِّي بَرَأَ مِمَّا تَعْبُدُونَ ﴿٢٦﴾ إِلَّا الَّذِي فَطَرَ فِي إِنَّهُ، سَيَهِدِينَ ﴿٢٧﴾ وَجَعَلَهَا كَلْمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِيلِهِ، لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ﴾

[الزخرف: ۲۶-۲۸]

(۱) تفسير ابن جرير: (۷-۱۱).



او کله چه وویل ابراهیم علیه السلام پلار خپل او قوم خپل ته یقینا زه بیزاره یم دهغه چا نه چه تاسویی بنده گې کوي. مکر هغه ذات چه زه یی پیداکړی یم نو هغه به ماته لارښایي. او پاتی کړه الله تعالى دا کلمه باقی په اولاد دهغه کبني. دی لپاره چه دوي او ګرځی دکمراھي نه.

فائده: هر لفظ چه په یوه معنی دلالت کوي. دهغی دری اقسام دی.

دلالت قسمونه:

۱ دلالت مطابقت یا دلالت تطابق: هر کله چه دلفظ نه پوره معنی واختستي شي ديته دلالت مطابقي واي څکه چه لفظ دمعنی سره مطابق شو.

۲ دلالت تضمني: هر کله چه دلفظ د پوره معنی نه یوه جزئي معنی واختستي شي ديته دلالت تضمني واي. څکه چه دغه جزئي معنی په پوره معنی کبني یو جزء وي دکومي لپاره چه لفظ وضع شوي وي.

۳ دلالت التزامي: هر کله چه دلفظ نه یوه داسي معنی واختستي شي کومه چه دلفظ دمعنی سره لازمه وي ديته دلالت التزامي واي^(۱).

فائدہ: علامه عبد الرحمن بن القاسم - رحمه الله - فرمائي: چه ددي عظيمې کلمي (لا اله الا الله) معنی داده چه دالله تعالى نه سوي هیخ معبد برحق او معبد حقيقی نشته دي، بلکه دالله تعالى نه سوا چه خومره باطل الله

(۱) شرح القصيدة النونية: ابن القيم - خليل الهراس: (۲- ۱۳۵).



دي دهغوي عبادت سراسر باطل او ګمراهي ده، او همدارنګه د (لا اله الا الله) دلالت په توحيد الوهيت باندي دلالت مطابقي دی، او هرچه بعضی جاهلان دا ګمان کوي چه ددي کلمي معنى صرف داده چه نشته دی خالق رازق او مدبر مګر يو الله دی، دا ګمان خطاء دی څکه چه د (لا اله الا الله) معنى توحيد الوهيت دی، اگر که دا معنى چه نشته دی خالق رازق او مدبر مګر يو الله دی، ددي کلمي يوجزء دی، ليکن په حقیقت کښي دا کلمه د توحيد الوهيت لپاره وضع شویده، یعنی په اخلاص سره یواحی دالله تبارک و تعالی عبادت کول او ټول انواع دعیادت دالله تعالی لپاره خاص کول^(۱) هغه کومه کلمه وہ کومه چه ابراهیم عليه السلام په خپل اولاد کښي باقي پريښي وہ؟ او دخپل قوم سره د وينا په مهال یي دهغې معنى مقدمه کړه هغه داچه دهر معبد من دون الله نه دبراءت اعلان او ديو الله تعالی واحد لاشريك ذات لپاره یي دعیادت ګواهي ورکړه.

عکرمه، مجاهد، ضحاک، قتادة، اوسدي، وغيره مفسرینو دا فرمائی دي: چه مراد دهغې کلمي نه کومه چه په قران کريم کښي واردہ ده، او ابراهیم عليه السلام په خپل اولاد کښي باقي پريښي وہ هغه کلمه د توحيد (لا اله الا الله) ده^(۲).

علامه ابن کثیر فرمائی: چه ددي کلمي مقصود او مطلوب دادی، چه یواحی په اخلاص سره دالله تعالی واحد لاشريك ذات عبادت وکړيشي، او دالله

(۱) حاشیه ثلاثة الاصول: (۵۰).

(۲) تفسیر ابن کثیر: (۴/۹۶).





تعالی نه سوا چه خومره باطل معبدان دی دهغی نه براءت وکړېشي، حکمه چه معبد برحق صرف او صرف یو الله تبارک و تعالی دی^(١).

دالله تعالی داقول هم د (لا اله الا الله) معنی بنه واضحه کوي.

﴿إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ﴾ [الصفات: ٣٥]

﴿وَيَقُولُونَ أَئِنَّا لَتَارِكُوا إِلَهَتَنَا لِشَاءِ عَجَنُونَ﴾ [الصفات: ٣٦]

يقينا دوي وو. چه کله به وویل شو دوي ته نشته حقدار دبنده کې سیوا د الله تعالی نه نو دوي به لوی کوله، او دوي به وویل ایا پرېږدو موږ د معبو دان خپل له وجي دشاعر ليونی نه.

په دي ايت کريمه کبني ددي خبری واضح دليل دی، چه د (لا اله الا الله) پوره معنی دانده چه دالله تعالی نه سوابل خالق رازق او مدبر نشته، بلکه پوره معنی یي داده چه دالله تعالی نه بغیربل هيڅوک د عبادت حقدار نشته او یواحې په اخلاص سره باید دالله تعالی عبادت او کړېشي، او په دي باندي مشرکین هم پوهيدل څکه یي ددي کلمي نه انکار کولو. او که چيرته ددي کلمي معنی همدغه وي، يعني چه دالله تعالی نه بغیر بل خوک خالق رازق نشته نویه دي باندي خو مشرکينو هم اعتراف کولونو بيا مشرکينو د (لا اله الا الله) نه ولی انکار کولو؟

سؤال پیداکېږي چه دقریشو مشرکينو ددي کلمي نه کوم مقصد او معنی اخستي وه واضحه ده چه دقریشو مشرکينو ددي کلمي نه صحیح مطلب

(۱) تفسیر ابن کثیر: (٩٦-٤).





او معنی اخستی وه هغه داچه دالله تعالی نه سوا ټول معبودان پرینبودل او ده ګنډ نه دبراءت اعلان کول او یواحی په اخلاص سره دالله تعالی عبادت او بنده ګی کول، ددی وجي نه کله چه به دوي ته ددي کلمي دعوت ورکړۍ شونو داسي به یې ويبل:

﴿وَقَوْلُونَ أَيَّا لَتَأْكُوا إِلَهَنَا إِلَشَاعِيرِ مَجْنُونٌ﴾ [الصفات: ٣٦]

او دوي به وویل ایا پریردو مونږ معبودان خپل له وجي دشاعر ليونی نه. دمشرکينو په نيز باندي د (لا اله الا الله) کلمي همدا معنی وه چه دالله تبارک وتعالي نه سوا نور ټول معبودان پرینبودل، او ددی حقيقي معنی کومه چه مشرکينو ددی کلمي نه فهم کړيوه زيات تاکيد هغه وخت وشو کوم وخت چه نبي کريم صلی الله عليه وسلم دوي ته دادعوت ورکړو چه (قولوا: لا اله الا الله) تاسودا اقرار ورکړۍ چه دالله تعالی نه سوا بل معبود حقيقي نشه، نو دي مشرکينو په جواب کښي داسي وویل:

﴿أَجَعَلَ الْأَلَهَمَةَ إِلَهًا وَجِدًا إِنَّ هَذَا لَشَنُ عَجَابٌ﴾ [ص: ٥]

آيا جوړ کړيدي ده دير معبودانولوړه معبود یو یقينا دا خیز ديرنا اشنا دي. کفار او مشرکين په دي پوهه شوي وو، چه ددی کلمي پوره معنی داده چه دالله تعالی نه سوا نور ټول معبودان پرینبودل او ديو معبود حقيقي الله تبارک وتعالي عبادت او بنده ګی کول.

علامه ابن کثیر رحمه الله فرمایي: آيا ده دا ګمان کړيدي، چه معبود صرف



يودي، او دهغه نه علاوه بل هیچ معبد نشته، مشرکينو ددينه انكار کولو، (الله تعالی دی دوي رسو اکرپي) او دالله تعالی سره په شرك نه کولو باندي يي تعجب کولو، حکه چه مشرکينو ته دبتانو عبادت دپلار نيكه نه په ميراث کبني پاتي شوي وو.

او دبتانو محبت يي زرونو ته داخل شوي وو^(۱) دقران کريم ددي مبارکو اياتونو نه دا حقيقت بنه واضح شو چه په کلمه دتوحيد کبني د (الله) معنى ده معبد برحق او په دي باندي دعلماء اجماع ده، په خلاف دقبر پرستو مشرکينو چه هغوي په گمراهی سره دا اعتقاد لري چه د (لا الله الا الله) معنى ده لاخلاق او لا قادر علی الاختراع الا الله يعني دالله تعالی نه سوا بل خالق رازق نشته، او ددوی داخیال دي، چه دوي کله داکلمه ووایي نو دتوحيد اخري درجي ته ورسيري اگرکه دغیر الله لپاره عبادت کوي^(۲).

د اول اصل او قاعدي دشوحی خلاصه:

۱ هغه مشرکين او کفار دکومو سره چه نبي کريم صلي الله عليه وسلم قتال (جنگ) کرپي وو، هغوي هم په توحيد ربو بيت باندي اقرار او اعتراف کولو، ليکن دي اقرار او اعتراف هغوي په اسلام کبني داخل نه کړل، او نه يي دهغوي ويني او مال محفوظ کړ.

۲ دقبر پرستو مشرکينو همدا عقيده ده چه د (لا الله الا الله) معنى

(۱) تفسير القرآن العظيم: (۴/۸۶).

(۲) تيسير العزيز الحميد: سليمان بن عبد الله بن محمد بن عبدالوهاب



صرف توحید ربویت دی، او په دی اقرار سره انسان مسلمان معرفی کېږي او په اسلام کښي داخلیېري وينه او مال یې محفوظ کېږي، لیکن دقران کريم او نبوي احاديثو دد لائلو په رينا کښي دا اعتقاد سراسر باطل دی.





دوهم اصل او قاعده

مشرکین واي: چه غيرالله طرف ته زمونبر توجه ددي لپاره ده چه په دي سره مونبر شفاعت او قرب الهي حاصلوو، ددي قربت متعلق الله تعالى فرمائي:

﴿وَالَّذِينَ أَخْنَدُوا مِنْ دُونِهِ أُولَئِكَ أَمَّا مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقْرِبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَذِبٌ كَفَّارٌ﴾ [الزمر: ۳]

او هغه کسان چه نيولي دي سیوا دالله تعالى نه مددگاران (واي) بندگي نه کوو مونبر ددوی مگر ددي لپاره چه نيزدي کري مونبر الله تعالى ته په نيزدي کولو سره يقينا الله تعالى به فيصله وکري په مينځ ددوی کبني په هغه خيز کبني چه دوي په هغې کبني اختلاف کوي يقينا الله تعالى توفيق نه ورکوي هغه چاته چه پير دروغزن دي، دير کفر کونکي دي.

او دشفاعت متعلق الله تعالى داسي فرمائي:

﴿وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاءُنَا عِنْدَ اللَّهِ﴾ [يونس: ۱۸]

او بندگي کوي داخلق سیوا دالله تعالى د هغه خه چه نه ضرر رسولی شي



دویته او نه نفع رسولی شي دویته او وايي دوي چه داکسان سفارشيان زمونږدي په دربار دالله تعالى کښي.

د شفاعت دوه قسمه دي:

ناجائز او ناروا شفاعت.

جائزي او مشروع شفاعت.

ناجائز او ناروا شفاعت: دغیرالله نه داسي خيزونو غوشتل په کومو باندي چه دالله تعالى نه علاوه بل خوک قادر نه وي، لکه الله تبارک وتعالي فرمائي:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا يَبْيَعُ فِيهِ وَلَا خُلْةٌ وَلَا شَفْعَةٌ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ [البقرة: ٢٥٤]

ای ايمان والو خرج کوي دهفي نه چه درکريدي مونږ تاسوته مخکي ددينه چه رابه شي ورئ (دقیامت) نه به وي خرڅول په هفي کښي او نه دوستانه او نه به وي سفارش، او کافران دوي ظالمان دي.

مشروع او جائز شفاعت: داهجه شفاعت دي، کوم چه دالله تعالى نه طلب کيري، او په دیکښي دشفاعت کونکي اکرام، او احترام وي ځکه چه دهجه شفاعت قبول کړيши.

او شفاعت به دهجه چا په حق کښي قبلېري دچا دقول او عمل نه چه الله تعالى خوشحاله او راضي وي لکه الله تعالى فرمائي:



﴿مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا يَأْذِنُهُ﴾ [البقرة: ٢٥٥]

خوک دی هغه کس چه سفارش اوکپي په نيز دده، مگر دده په اجازه سره.

دمشرکينو او کفار ود قربت (نيز ديكت) او شفاعت لپاره دغير الله نه غونبتل او دغير الله طرف ته متوجه کيدل ددوی یومهم اصل دی، خکه چه موضوع دشفاعت سره ددي اصل ډير ژور ربط او تعلق دی، ددي وجي نه د مخکني او وسني دور مشرکان دشفاعت په بهانه دالله تبارک وتعالی سره شرك کوي.

دشفاعت لغوي معنى:

شفاعت په عربي زبه کبني دتاق په مقابله کبني رائي، لکه جفت او تاق، کله چه وویل شي (شفع لي، یشفع، شفاعة، ويتشفع) نو ددي معنى طلب دشفاعت وي، دشافع جمع شفاء رائي، او چه کله وویل شي (استشفعه) نو معنى يي داوي چه دهغه نه يي شفاعت طلب کرو^(۱).

دشفاعت شرعی معنى:

دشفاعت ډير تعريفونه شویدي، چه دهفي دجملي خخه یو دادي: بل چا ته دفائدي لپاره او یا دهغه نه ضرر دفعه کولو لپاره وسیله او زريعه جوريدل^(۲).

(۱) لسان العرب: (١٨٤-١٨٣/٨).

(۲) شرح لمعة الاعتقاد: ابن عثيمين (١٩٨).



دا تعريف دشفاعت لپاره پوره جامع تعريف دی، کوم چه دیني او دنياوي
تولو کارونو ته شاملېږي.

ددوهم اصل او قاعدي معنى او مفهوم :

د عربو په نيز باندي بت پرستي دشرك يو لوی مظهر رواج شوي وو، تر دي
پوري چه په کورونو کښي يي بتان ايښي وو او دهفي عبادتونه به يي کول،
بعضي قبائل دعربو داسي هم وو چه دععبدات لپاره به يي خاص قسم بت
دڅل ځان لپاره خاص کړي وو، لکه دطه او انعم قبيلو لپاره (بغوث) په
نوم باندي یو خاص قسم بت وو چه دهفي عبادت به يي کولو، او دکلب قبيل
لپاره یو بل بت وو د (ود) په نوم باندي او دهفي عبادت به يي کولو^(۱).

دا ډيره دتعجب خبره ده چه ددي بتانو عبادت په ډيره لویه پیمانی سره کيدلو
سرددينه چه ددي بتانو حقیقت دا وو چه صرف دلرګو او یا دکلنۍ نه جوړ
کړي شوي ول، لیکن دا بتان دې مشرکينو دیو معبود غائب په شکل کښي
ایښي وو او په دی عقیده وو چه دابتان دهفعه غائب معبود قائم مقام دي،
که نه نو دا خبره دخيال او تصور نه ډيره لري ده چه یو عقل مند انسان چه
په خپل لاس باندي لرگي او یا کلني وتراسي او بت ترينه جوړ کړي او بیا
ورته معبود واي او عبادت یي کوي،^(۲) مشرکينو په دی حقیقت اعتراض کولو
چه خالق صرف الله تعالى دی، مالک او مدبر صرف الله تعالى دی، رزق او

(۱) سیرة ابن هشام: (۹۷/۱).

(۲) اغاثة اللهفان: لابن القيم (۱۸۴-۲).



روزی ورکول صرف دالله تعالی په لاس کبني ده او دابتان مخلوق دي، ليکن ددي با وجود دامشرکين دبتانو عبادت ته خه شي اماده او تيار کري وو؟^(۱)

الله تعالی په دي ايت کريمه کبني ددي وضاحت کري دي، چه کفارو او مشرکينو دبتانو عبات ځکه کولو چه دوي داعقيده لرله چه دابتان زمونږ لپاره شفاعت کوي دالله تعالی په نيز باندي او مونږ الله تعالی ته نیژدي کوي، هرکله چه دي کفارو او مشرکينو د ملائکو پيغمبرانو او نيكانو بندگانو باره کبني داعقيده ولرله چه دا زمونږ سفارشيان دي نو ددوی دجسمو تصويران يي جورکړل، او دابه يي ويل چه ددي مجسمو او تصويرانو نه زمونږ سفارش طلب کول په حقیقت کبني ددوی (ملائکو پيغمبرانو او نيكانو) نه سفارش طلب کول دي، او الله تعالی په دوي باندي دشرك او دکفر حکم وکړو^(۲).

امام محمد بن عبد الوهاب رحمه الله دا اصل او قاعدة ولې بيان کړه؟

محکي دا خبره بيان شوه چه مشرکين ددي وجي نه په شرك کبني واقع شوي ول، چه دوي داعقيده لرله چه دا ملائک پيغمبران او نيكان بندگان زمونږ سفارش کوي او مونږ الله تعالی ته نېړ دي کوي، تر دي چه الله تعالی محمد صلی الله عليه وسلم خپل رسول او نبي راوليږه، او نبي صلی

(۱) قاعدة في التوسل والوسيلة لشيخ الإسلام ابن تيمية: (۲۸-۱).

(۲) قاعدة في التوسل والوسيلة لشيخ الإسلام ابن تيمية: (۳۳).



الله علیه وسلم بنکاره داییان اوکرو چه دا کفر او شرک دی، او درب په
شان کښي گستاخی ده.

او بیا رسول الله صلی الله علیه وسلم ددی مشرکینو سره جهاد او قتال
اوکرو تر دی پوري چه دوي دپلار نیکه باطل عقاید پرینبندول، او دیوالله
تعالی عبادت بی شروع کرو، لیکن دا ګمان نه کیده چه بیابه دوباره
داسی وخت رائی چه خلک به دشک په مصیبت کښي اخته کیری،
او دقبرونو عبادتونه به کوي په هغه عذرلونو باندي په کومو چه مخکنو
مشرکینو دالله تعالی سره شرک کولو، هغه عذرلونه ددی نیکانو بندگانو
نه سفارش طلب کول دي او ددوی په باره کښي داعقیده لول دي چه
دوی مونږ الله تعالی ته نیژ دی کوي، دهمدي عذرلونو په اساس باندي
مخکنو مشرکانو دالله تعالی سره شرک کولو.

ددی و جي نه مصنف رحمه الله دا قاعده بیان کړه او ددی وضاحت بی
اوکرو چه دا بعینه شرک او کفر دی.

مصنف رحمه الله فرمایي: چه زمونږ په دي زمانه کښي چه غير الله ته
کوم او ازاونه کیري دهغې یو خو قسمه دي:

په دغه قسمونو کښي یو قسم دادي: چه یو شخص دالله نه هم دعاکانی
غواپي او ورسره بی دېغمبر او بزرگ وغیره نه هم غواپي او واي چه زه له
دوينه صرف سفارش غواپم کني زه په دي پوهیرم چه نفع او نقصان صرف
dalله تعالی په لاس کښي دی، او dalله تعالی نه سوا بل هيڅوک دنفع او



نقسان ما لک نه دی، چونکه زه گناهنگاریم نو ددی نیک انسان پیغبر ولی وغیره نه سفارش طلب کوم، دابعینه هغه شرک دی کوم چه مخکنو مشرکانو کولو، او رسول الله صلی الله علیه وسلم ورسره ترهجه وخته پوري جهاد قتال او جنگ جاري وساته ترڅو چه دوي داشرک پريښود ، او ديو الله تعالى عبادت او بندگي بي شروع کړه^(۱).

﴿ دمذکنو دوه ایاتونو نه وجه داستدلل او دهه ډی وضاحت مذکنی دوه ایاتونه دالاندی حقائق واضحه کوي : ﴾

﴿ ۱) دشفاعت او قربت په خاطر دالله تعالى عبادت دغیرالله طرف ته اپول دا دمسركينو دين دی، الله تعالى دسورت زمر په اول کبني ددي خبری پوره وضاحت کريدي، مصنف رحمه الله فرمائي: چه دسورت زمر ابتدائي ایاتونه تلاوت کړه ځکه په ديکبني الله تعالى ددين اسلام او دکفارو دين او دهه مقاصد بيان کريدي^(۲).

﴿ ۲) دبنده او دهه درب په مابين کبني سفارشي (سفارش کونکي) مقرره ول داشرک او ګفر دی، او درب العالمين ګستاخي او توهين دی، او ددی لپاره عذر پیش کول هغه ددروغو عذر دی چه قابل قبول ندي، ددی خبری دليل مذکوره ایاتونو په اخركبني ذکر دی، لکه الله تعالى فرمایيل دي:

(۱) الدرر السننية: (۸۴-۲).

(۲) الدرر السننية: (۶۰-۱).



﴿سُبْحَنَهُ، وَتَعَالَى عَمَّا يُشَرِّكُونَ﴾ [یونس: ۱۸]

پاک دی، الله تعالی او لوی دی، دهغی نه چه دوي دالله سره شريکوي، او همدارنگه فرمایي:

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَذَّابٌ كَفَّارٌ﴾ [الزمر: ۳]

يقينا الله توفيق نه وركوي هغه چاته چه ډير دروغزن وي، ډير ڪفر کونکي وي.

هرکله چه الله تعالی دواوضح او فرمایل چه دامشرکین دسفارش دطلب کولو دوجي نه په شرک کښي واقع شوي وو، او دخپل ذات مبارک پاکي ي بيان کړه، ددينه معلومه شوه چه دا کار (دنيکانو نه سفارش طلب کول) دالله تعالی په ذات کښي تنقيص او دهغه کستاخې ده، ځکه چه الله تعالی دخپل ذات مبارک پاکي د بدوسفاتونه بيانيه وي.

او همدارنگه مصنف رحمه الله تعالی دمسركينو او کفارو دي کار (سفارش غونبستلو) ته دشرک نوم کينبود، پس هرچاچه داکار او کړو نوهغه دمسركينو په دله کښي داخل شو، او په دوهم ايت کريمه کښي ي دمسركينو دي کارته لوی ڪفروواي، ځکه چه (کفار) د مبالغي صيغه ده کومه چه په دي خبره دلالت کوي چه دا ڪفر انتهائي درجي ته رسيدلى دي، قبر پرستو ته په دي مسئله د شفاعت کښي داشبهه راغلي ده چه دوي په دي شفاعت سره دالله تعالی د تعظيم اراده کوي، ځکه چه هغوي خپل رب الله سبحانه وتعالي دننيا په بادشاھانو او حکمرا



نامو باندي قياس کړيدی، لکه خرنګه چه ددي بادشاھانونه هیڅ یو خیز بغیر دواسطي نه غونبټل کېږي، بلکه ددوی داحترام لپاره دويته واسطه پیش کول ضروري وي، هندا دالله تعالی ذات خو ددوی نه ډير زیات حقدار دي، نو ددي وجي نه دا قبر پرست الله تعالی ته داسفارشيان واسطه کوي.

ددی شبھي جواب:

دا بلکل محال او ناشونې ده چه الله تعالی ددي بادشاھانو پيشان وکنل شي او په دوي د قياس کړيши، او د همدي فاسد قياس له وجي نه د بتانو عبادت کېږي او کفارو او مشرکينو دالله تعالی نه سوانور او لياء دوستان او سفارشيان نيولي دي، او دا قياس څکه باطل او فاسد دي، چه د خالق او مخلوق په مينځ کښې فرق وي او همدارنګه دخالق او مخلوق او دمالک او غلام مالدار او غريب په مينځ کښې فرق وي.

رب هغه دي چه هغه قطعا هیچاته محتاج ندي، څکه چه هغه غني او بي پروا ذات دي، او ټول مخلوق دهر لحاظ نه خپل رب ته محتاجه دي، او هر چه بادشاھان دي نو هغوي خپل قريبي خپلوانو او وزيرانو ته محتاجه وي څکه چه د بادشاھانو فائدي په دوي پوري متعلقې وي، او هغوي ددي بادشاھانو مدد او مرسته کوي، نو بادشاھان د احتياج دوجي نه دهغوي سفارش قبلوي، څکه چه بادشاھان له دينه ويرېږي، چه ددي سفارشيانو دشفاعت نه قبلولو په صورت کښې به د بادشاه په اطاعت او فرمانبرداري





کبني نقصان واقع شي، او دوي به ترينه بل طرف ته لار پشي، نو ددي احتياج له وجي نه باد شاه مجبوره دي چه ددوي سفارش قبول کري.

ليڪن الله تبارڪ وتعالي ددي ٻولو خبرو نه بي پرواه او بي نيازه دي، او دا بي نيازي دالله تبارڪ وتعالي د ذات مبارڪ سره لازمه ده، او هرچه مخلوق دي، نو هغه ٻول په ٻوله کبني خپل خالق ته دهر لحاظ نه محتاجه دي، لكه الله تعالى فرمائي:

﴿لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا أَلَّا يَشْفَعُ عَنْهُ؟ إِلَّا بِإِذْنِنِهِ﴾

[البقرة: ٤٥٥]

خاص دھجه په اختيار کبني دي هغه خه چه په اسمانونو کبني دي او هغه خه چه په زمکه کبني دي، خوک دي، هغه کس چه سفارش اوکپري په نيز دده، مگر دده په اجازه سره.

په دي ايت كريمه کبني الله تعالى دا خبر ورکريدي، چه دتولو اسمانونو او زمکو او ٻولو مخلوقاتو مالک صرف او صرف الله تعالى دي، نو لهذا ٻول شفاعتونه هم دالله تعالى په اختيار کبني دي.

او دالله تعالى دا جارت نه بغير هيٺوک شفاعت نشي کولي، ٿڪه چه دالله تعالى سره هيٺوک شريک نشته دي، ٻول دالله تعالى غلامان دي، او هر چه اهل دنيا (دنيا والا) دي نو دوي ديو بل سفارش کولي شي په دنيا کبني^(۱).

(۱) اغاثة اللھفان: (٢٣/٤٠) وتفصیر سعد: (٧٨).





هرکله چه مصنف دا واضحه کړه، چه مخکنې مشرکان دشافتات په اميد په شرک کبني واقع شوي وو، نو د دينه بعد ي دشافتات اقسام بيان کړه، او دا وضاحت ي اوکړو چه دشافتات دوه قسمه دي.

۱) نارواه او ناجائز شفاعت: دا هغه شفاعت دی، کوم چه الله تعالى نفي کپيدی، او کفارو مشرکینو او دهغوي پشان به دي امت کبني ناپوهه او بي علمه کسانو روا گرځولي دي^(۱).

ددي نارواه شفاعت تعريف مصنف رحمه الله داسي کپيدی، چه داهغه شفاعت دی، کوم چه دغیرالله نه وغوبتيل شي، او همدارنګه دناجائز شفاعت تعريف داسي هم کيدي شي، چه ناجائز شفاعت هغه دي، کوم کبني چه دمشروع او جائز شفاعت دشرطونو نه هیڅ یو شرط نه وي.

مصنف رحمه الله ددي شفاعت دنفي کولو لپاره په دي ايت کريمه سره استدلال کړي وو.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا مَنَّا عَلَيْهِمْ مِّمَّا رَأَقْتَلْنَا مِنْ فَاعِلٍ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمَ لَا يَبْعَدُ فِيهِ وَلَا خُلْلٌ وَلَا شَفَعَةٌ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ [البقرة: ۲۵۴]

ای ايمان والو خرج کوي دهغي نه چه درکپيدی موښر تاسوته مخکي ددينه چه رابه شي ورخ (دقیامت) نه به وي خرڅول په هغې کبني او نه دوستانه او نه به وي سفارش، او کافران دوي ظالمان دي.

۲) مشروع او جائز شفاعت: ددي شفاعت تعريف مصنف رحمه الله

(۱) قاعدة في التوسل والوسيلة: (٤٨٠).





داسي کېيدى، چە دا هغه شفاعت دى، کوم چە صرف دالله تعالى نه
وغۇبىتل شي، بىا ددى شفاعت دوه شرطونه دى:
1. دسفارش كونكى لپاره دالله تعالى نه اجازت.

٢. دچا لپاره چە شفاعت كېرىي، دھەنە دالله تعالى رضا كىدل، يعنى هغە
بە موحد وي، لکە ابو هریرة رضى الله عنہ فرمائى: (أَنَّهُ قَالَ قَيْلَ يَا رَسُولَ
اللهِ مِنْ أَسْعَدِ النَّاسِ بِشَفَاعَتِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَقَدْ ظَنَنتِ يَا أَبَا هَرِيرَةَ أَنْ لَا يَسْأَلَنِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ أَحَدٌ أَوْ مَنْكَ
لَمْ رَأَيْتُ مِنْ حَرْصِكَ عَلَى الْحَدِيثِ أَسْعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ
قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِصًا مِنْ قَبْلِهِ أَوْ نَفْسِهِ). ابو هریرة رضى الله فرمائى،
چە درسول الله صلى الله عليه وسلم نه پونبىتنە وشوه چە دالله رسوله صلى
الله عليه وسلم دقىامت پە ورخ ستاباد شفاعت پە سعادت سره خوک زيات
مستحق (حددار) دى، نبى كريم صلى الله عليه وسلم ا وفرمائىل: اى ابو
هریره زما دايقين وو، چە ددى متعلق بە ستانە مخكى خوک تپوس ونكىري.
خكە چە دحدىث متعلق ما ستاپىر حرص ولىدە واورە دقىامت پە ورخ بە
زما پە شفاعت سره، هغە كىس دتولو نه زيات حدار وي چاچە داكلەم
دتوحيد (لا الله الا الله) پە اخلاص سره ويلى وي، يعنى خالص موحد وي.

د مصنف رحمە الله داقول:

او پە دىكىنېي دشفاعت كونكى اکرام او احترام وي، پە دى جملە
كىنېي دشفاعت دحڪىت بىيان دى، هغە داچە دشفاعت نه چە کومە



فائده حاصلېږي مثلاً ګناهکاران داور نه راویستل او یا د جنتیانو درجی اوچتول، دا الله تعالی دشفاعت نه بغیر هم کولای شي چه ګناهکاران داور نه راویاسي او د جنتیانو درجی اوچتی کړي، لیکن الله تعالی داسي نه کوي بلکه بعضی صالحینو ته، دشفاعت اجازه ورکوي، په دیکښی دالله تعالی دیر لوی حکمت دی، هغه داچه په دیکښی دشفاعت کونکی اکرام او احترام وي، او ددي دوه صورتونه دی.

۱) د چاچه شفاعت کېږي، په هغه باندي دشفاعت کونکی فضیلت ظاهروول.

۲) الله تعالی په نیز باندي دشفاعت کونکی مرتبه او مقام ظاهروول^(۱)

دشفاعت متعلق یوه مسنله:

هغه داچه ده چا خه حکم دی، چه دنبی یا ولی وغیره نه صرف شفاعت غواړي؟ ددي دجواب خلاصه په لاندي خلور مقدماتو سره داسي ممکنه ده:

۱) چه شفاعت د دعا یو قسم دی.

۲) دشفاعت اختيار صرف دالله تعالی سره دی، لکه الله تعالی فرمایي:
﴿قُلْ لِلَّهِ الْسَّمَعَةُ جَمِيعًا﴾ ته ووايې اختيار دشفاعت الله تعالی لره دی توول.

(۱) القول المفيد: شرح كتاب التوحيد: لابن العثيمين: (٣٤٦-٣٤٥).



۲۳ هرکله چه شفاعت دالله تعالی ملکیت دی، نو هغه صرف دالله تعالی نه غوبنټل پکار دي.

۲۴ چاچه دالله تعالی نه بغیر دبل چانه دداسی خه طلب اوکپرو چه په هغی باندي دالله تعالی نه علاوه بل خوک قادر نه وي نو دا مشرك دی، نتيجه داشوه چه د مخلوق نه شفاعت طلب کول شرک دي.

علامه سليمان بن عبد الله ال الشيخ -رحمه الله- فرمایي: که دا اعتراض اوکپيشي، چه الله تعالی خو دشرك حکم په هغه چا کړيدی، کوم خلک چه ددي شفاء (سفارشيانو) عبادت کوي، ليکن کوم خلک چه صرف ددوينه شفاعت طلب کوي، او ددوی عبادت نه کوي، نو لهذا دا شرک ندي.

ددي شبھي جواب دادن:

چه ديو شخص صرف سفارشي جورولو سره هم شرک لازميږي، څکه چه یو شخص شفارشي جورول او شرک دواړه لازم او ملزموم دي.

لكه خرنګه چه شرک سره دالله تعالی توهین او ګستاخي او بي احترامي لازم او ملزموم ده، او داحقيقت دی، برابره خبره ده چه مشرك يې مني او که نه.

هذا دا سوال اصلا باطل دي، او په خارج کښي هیڅ وجود نلري، او دا هغه شبھه ده کومي ته چه مشركينو په خپلو دماغو کښي خاي ورکړيدی.



بلکه دعا عبادت او دعیادت مغز دی، لهذا ددی (انبياء، ملائک، او نيكان بنده گانو) نه شفاعتونه غوبنېتل شرک دی، که خوک یي مني او که نه^(۱).

شيخ احمد بن عيسى -رحمه الله- فرمایي: الله تعالى دافر ما يلي دي چه پول اقسام دشفاعت دالله تعالى په اختيار کبني دي، نو چاچه دالله تعالى نه بغیر دبل چانه شفاعت طلب کړو، نو ګويا که ده دداسي چانه شفاعت طلب کړو چه هغه نه ددی مالک دی، او نه دا اوري او نه خه ورکولي شي، او نه داهجه وخت دی، کوم که چه شفاعت قبلېري، او نه شفاعت کونکي، قدرت لري په شفاعت کولو باندي، مګر هغه خوک چه الله تعالى ورته اذن او اجازه ورکري او شفاعت یي قبول کري، لهذا په دنيا کبني د مخلوق نه شفاعتونه غوبنېتل شرک عظيم دی^(۲).

د دوهم اصل او قاعدي د شرحي خلاصه:

﴿۱﴾ دشفاعت او قرب الهي د حاصلولو په خاطر د غير الله عبادت کول د مشرکينو او کفارو دين دی.

﴿۲﴾ دبنده اورب په مابين کي سفارشي جو پول شرک او کفردي او دالله تعالى د ذات توهين او بي احترامي ده.

﴿۳﴾ دقير پرستو دا دعوه چه په شفاعت سره دوي دالله تعالى د تعظيم اراده او قصد کوي د دينه هیچ کله تعظيم نه ثابتيري بلکه دا دالله تعالى

(۱) تيسير العزيز الحميد: (۲۳۷).

(۲) الرد على شبهات المستغيثين بغير الله: (٤٨-٤٧) وفتاوي: (١٦١-١٦٠-٢٤١/١).



تهین او بي احترامي ده دير خلک ديو شخص د تعظيم قصد کوي ليکن په حقیقت کبني ده گه توهین او بي احترامي کوي.

۳ په قران کريم کبني دشاعت دوھ قسمه ذکر دي، يو نارواه او ناجائز شفاعت، او دوھم دشرطونو سره جائز او مشروع شفاعت.

۴ مشروع او جائز شفاعت حکمت دادی، چه الله تعالى په دي سره دشاعت کونکي فضيلت ظاهره وي او ده گي قدر او منزلت بسکاره کوي.

۵ چاچه د مخلوق بي ياولي بزرگ وغيره نه شفاعت طلب کرو نو دا مشرك دي.





دریم اصل او قاعده

نبي کريم صلی الله علیه وسلم په هغه تولو خلکو باندي غالبه شو، کوم چه په خپلو عبادتونو کبني متفرق وو، په دوي کبني بعضی خلکو دملائکو عبادت کولو او بعضی دانيماو صالحينو (نيکانو) او بعضو د نونو بتوا او کانمو عبادت کولو، او بعضو نمر او سپوردمي ته سجدي کولي،نبي کريم صلی الله علیه وسلم ددي تولو سره قتال (جنگ) او کرو او ددوی په مابين کبني هیچ قسمه فرق ونکرو، لکه خرنگه چه الله تعالى فرمایل دي:

﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ الَّذِينَ كُلُّهُمْ لِلَّهِ عَلَيْهِ﴾

[الأنفال: ۳۹]

او جنگ کوي ددوی سره تر دي چه هیچ شرك پاتي نشي، او دين ټول دالله تعالى لپاره شي.

دنمراو سپوردمي دعیادت په باره کبني دالله تعالى فرمان دي:

﴿وَمَنْ ءَايَتْهُ أَيْلُ وَأَنْهَارٌ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا سَجَدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَسَاجَدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقُهُنَّ إِنْ كُنْتُمْ إِيمَانًا تَعْبُدُونَ﴾ [فصلت: ۳۷]

او بعضی د دليلونو د توحید نه شپه او ورخ او سپوردمي دي سجدي مه کوي نمرته او نه سپوردمي ته او سجده خاص کوي الله تعالى ته هغه





ذات چه دایی پیدا کرپیدی که چیري تاسو خاص هغه لره بندگي کوي.
دلائکو دعبادت متعلق الله تعالى داسي فرمائي:

﴿وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَنَحِّذُوا الْمَتَّعَكَةَ وَالنَّبِيَّنَ أَرْبَابًا﴾ [آل عمران: ٨٠]

او اجازت نه درکوي تاسوته (نبي صلی الله علیه وسلم) چه او کني
ملائک او پيغميران دبندگي حقدار. دېيغىمراو او رسولانو دعبادت په
باره کبني الله تعالى فرمائي:

﴿وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَرْعِسَى أَنَّ مَرِيمَ إِنَّكَ قُلْتَ لِلنَّاسِ أَنَّهُذُوفُ وَأُتْمَى إِلَيْهِينَ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ [المائدہ: ١٦٦]

او کوم وخت چه او به واي الله تعالى، اي عيسى ھوي دمریم، ايا تا ويلی
دي خلوته؟ او نيسى ما او مورخما دبندگي حقدار سیوا دالله تعالى نه.

دنیکان صالحینو بزرگانو دعبادت په باره کبني داسي فرمائي:
﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَنْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةُ أَيْمَنُهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ، وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ﴾ [الاسراء: ٥٧]

هغه کسان چه دوي ورته رامدد شه واي، غوارپي هغوي خپل رب ته
نيزدي والي، چه کوم يوددوی نه زيات نيزدي وي او اميد لري دوي درحمت
دهuge او ويره کوي دعذاب دهげ نه. دنو بوتيو متعلق الله تعالى فرمائي:

﴿أَفَرَأَيْتُمُ اللَّهَ وَالْعَزَىٰ ۖ وَمَنْؤَةُ الْثَّالِثَةِ الْآخِرَةِ﴾ [النجم: ١٩ - ٤٠]

ايا تاسو سوچ کرپیدی، په حال دلات او دعзи، او دمنات چه دريم بي
روستو دي.



په حدیث شریف کنبي راغلی دی: عن أبي واقد الليثي أن رسول الله صلى الله عليه وسلم لما خرج إلى حنين من بشرقة للمشركين يقال لها ذات أنواع يعلقون عليها أسلحتهم فقالوا يا رسول الله أجعل لنا ذات أنواع كما لهم ذات أنواع فقال النبي صلى الله عليه وسلم: (سبحان الله هذا كما قال قوم موسى أجعل لنا إلها كما لهم آلهة والذي نفسي بيده لترکین سنه من كان قبلکم) ^(۱).

صحیح ابو واقد الليثی رضی الله عنه فرمایی: کله چه رسول الله صلی الله علیه وسلم حنین ته او تلو نو دمشرکینو په یوه ونه باندی ورتیرسو، چه هغی ته بی ذات انواع ویله دی ونی ته به مشرکینو خپلی اسلجی اچولی، نو صحابه کرامو عرض او کرو ای دالله رسوله زمونبر لپاره هم ذات انواع ونه مقرر کړه، لکه خنګه چه دمشرکینو لپاره ذات انواع ده، رسول الله صلی الله علیه وسلم او فرمایل: سبحان الله ! دا خو بعینه هغه خبره ده کومه چه دموسى علیه السلام قوم کړي وو، چه زمونبر لپاره هم یو معبدود مقرر کړه لکه خرنګه چه ددی مشرکانو لپاره معبدان دی، په هغه ذات قسم کوم دچا په په لاس کنبي چه زما روح دی! چه تاسو به دمکننو امتونو پوره تابعداري کوي.

دردريم اصل او قاعدي معنى او مفهوم: اکثرو عربو داسماعيل عليه السلام په دعوت باندی دا براهيم عليه السلام دين قبول کړي وو، او

(۱) سنن الترمذی: کتاب الفتنه، باب: ماجاء لترکین سنه من كان قبلکم: ۶۸۰



ديوالله تبارک وتعالي عبادت يي کولو، او په دين ابراهيمي کبني داخل شوي وو، ليڪن دوخت په تيريدو سره دابراهيم عليه السلام دين يي هير کپرو او په شرك کبني واقع شول، او دگمراهی په هرکنده کبني حيران وو، بعضو دبتانو عبادت شروع کپرو چه هغه په حقیقت د ملائڪو، انبياو او دنيكانو عبادت وو، او بعضو د ونو بوتو او کلبو عبادت شروع کپرو، دوي په همدي حال باندي وو، چه الله تبارک وتعالي خپل نبي محمد صلي الله عليه وسلم راوليپلو، او دا امر يي ورته او کپرو چه ددي تولو سره قتال (جنگ) وکري بغير دفرق کولونه په دوي کبني، حکمه چه دقتال (جنگ) علت هرقسمه شرك ختمول وو، اوبل داچه باید تول دين دالله تعالى لپاره شي، او په همدي باندي تول خلک راجمع شي.

امام محمد بن عبدالوهاب رحمه الله دا اصل او قاعده ولې بيان کړه؟
 امام رحمه الله او دهغه ملګري په اصل دين يعني په خالص توحيد باندي
 قائم وو، او دي طرف ته يي دعوت ورکولو، او ددي دعوت په خاطر يي
 دقيرپرستو مشرکانو په خلاف دقران قوي دلائلو په رننا کبني دهغوي
 شرك ثابته وو. او ددي قبرپرستو جواب به صرف داوه، چه دا اياتونه خو
 دهغه چا په باره کبني نازل شوېدي، کوم چه دبتانو عبادت کوي، نو تاسو
 خرنګه انبياء او بزرگان دبتانو سره برابره وي. ددي شبھي د جواب لپاره
 مصنف رحمه الله دا اصل او قاعده ذکر کړه چه دا خبره بنه واضحه شي.

چه درسول الله صلي الله عليه وسلم دبعثت په وخت کبني صرف د
 بتانو عبادت نه وو بلکه مختلف باطل معبدان وو، چه دهغوي عبادت





کيدلو، بعضی خلک داسی هم وو، چه دانبیاو او ملائکو عبادت بي کولو، ليڪن الله تعالى ددوی په مابین کبني هیخ فرق ندي کړي، لکه مصنف رحمة الله فرمایي:

پوهه شه (الله تعالى دي تاته هدایت اوکړي) چه دنيا دشرك نه ډکه ده، کومو خلکو چه بزرگانو ته داعتقاد او محبت نوم ايسني دي، دا حقيقةت به تاته په خلورو خبرو سره واضحه شي. او همدارنګه بعضی خلک دا واي، چه دا اياتونه دهغه چا په باره کبني دي، چه دبتانو نه شفاعت غواړي، او مونږ خود نیکانو او بزرگانو نه شفاعت طلب کوو، نو د الله تعالى په دي ارشاد باندي غور ورکړه، اميد دي، چه ته به پوهه شي چه داخلک خومره ناپوهه دي درسول الله صلي الله عليه وسلم په دين باندي!

﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ﴾ [الاسراء: ٥٧]

هغه کسان چه دوي ورته رامدد شه واي^(۱).

د دې اصل او قاعدي دوه مهم مخامين:

۱ هر مشرک چه دغیر الله عبادت کوي هغه ته دقتال عمومي اعلان، برابره خبره ده که دبت عبادت کوي، يا دولي بزرگ او کلني بوتي وغیره، ددي دليل داقول دالله تعالى دي:

﴿وَقَاتَلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ الَّذِينُ كُلُّهُمْ لِلَّهِ﴾

[الأنفال: ۳۹]

(۱) الدرر السنية: (١٦٠/١).





او جنگ کوي ددوبي سره تر دي چه هيچ شرك پاتي نشي، او دين ټول
دالله تعالی لپاره شي.

وجه داستدلal: دقتال (جنگ) علت هغه دشك وجو ددي، او دا
دمشريکينو هر فرد ته شامل دي، برابره خبره که دبت عبادت کوي، يا
دولي بزرگ او کلني بوتي وغيري.

۲ دنبي کريم صلي الله عليه وسلم دبعثت په وخت کښي مختلف
باطل معبدان وو، چه بعضي دهفي نه په دي ډول وو.

دنمر او سپور، من عبادت کيدلو:

دادي دليل دالله تعالی دا فرمان دي:

﴿وَمِنْ أَيْنِهِ أَيْلُلَ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالقَمَرُ لَا سَجَدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا
لِلْقَمَرِ وَلَمْ يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُمْ إِنْ كُنْتُمْ إِيمَانًا تَعْبُدُونَ﴾

[فصلت: ۳۷]

او بعضي د دليلونو د توحيد نه شپه او ورخ او سپور دي، سجدي مه
کوي، نمر ته او نه سپور دي، او سجده خاص کوي الله تعالی ته هغه
ذات چه دا يې پيدا کړي، که چيري تاسو خاص هغه لره بندګي کوي.

الله تعالی او د هغه رسول عليه السلام چه کوم کفار او مشرکين د شرك
په وصف سره متصف کړي، هغه دوه قسمه دي، دنوح عليه السلام
قوم او د ابراهيم عليه السلام قوم.



دنوح عليه السلام دقوم اصلي شرك هغه دبزرگانو په قبرونو باندي
ودريدل او بياني دهغو مجسمي جوري کري، او عبادت به يي ورله کولو.

او دابراهيم عليه السلام دقوم اصلي شرك هغه دنمر سپورمي او دستورو
عبادت کول وو، دي قسمه مشرکينو ته به يي صائبين ويل او دوي په
عراق کبني وسيدل، لکه الله تعالى ددوی واقعه په سورت انعام کبني
بيان کريده، بيا دمشرکينو داعقideه قوم سبا ته نقل شوه کوم چه په یمن
کبني اوسيدل، او دنمر عبادت به يي کولو، لکه الله تعالى په سورت نمل
کبني ددي وضاحت کريدي.

فائده: ابن القيم رحمه الله فرمایي: چه صائبین په لوی امتونو کبني یوامت
دي، ددوی په باره کبني علماء کافي اختلاف کريدي، په دي صائبئينو
کبني مؤمنان هم شته او همدارنگه کافران هم، لکه الله تعالى فرمایي:

**إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّدِيقَى مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَلِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ عِنَدَ رَبِّهِمْ وَلَا حَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا
هُمْ يَحْزَنُونَ** ﴿٦٦﴾ [البقرة: ٦٦]

يقيينا هغه کسان چه ايمان يي راوري دي، او هغه کسان چه یهو ديان
دي، او نصارى او صابيان، چاچه ايمان راوري ددوينه په الله تعالى او
په ورخ رostنی، او عمل يي اوکرو نيك په طريقه دېغمبر پس دوي لره
ثواب د عمل ددوی دي، په نيز درب ددوی، او نه به وي هيخ ويره په دوي
باندي، او نه به دوي غمزون شي.





د عربو په بتانو کښي یوبت وو، دهغه نوم (شمس) وو، ددي وجي نه هغوي به د عبد شمس نوم کينبوده، او همدارنگه (شمس) هغوي ديو معبود نوم هم گرخولی وو، او داهم ذکر شویده، چه دکنانه قبيلي بعضی خلکو د سپورمی عبادت هم کولو^(۱).

په يمن او شام کښي چiro خلکو د صابيانو دين اختيار کړي وو، او بيا د نوي نوي دينونو په راتګ سره د صابيانو دين ختم شو^(۲) نبي کريم صلي اللہ علیه وسلم دنمر دراختلو او پريوتلو په وخت کښي دلانځه نه منع فرمایيلی ده څکه چه د مشرکينو سره مشابهت رانشي، او د شرک زريعه او دروازه بنده شي، او همدارنگه نې کريم صلي اللہ علیه وسلم ددي خبر ورکړيدی، چه نمر د شيطان د دوه بشکرو په مینځ کښي راخیزی او پريوخي، او په دي وخت کښي مشرکين نمر ته سجدي کوي^(۳).

نبي کريم علیه السلام د بعثت په وخت کښي د ملایکو عبادت:

دنبي کريم صلي اللہ علیه وسلم د بعثت په وخت کښي چه د کومو معبودانو عبادت کيدلو په هغوي کښي ملائکې هم وي، لکه دالله تعالى په دي قول کښي ذکرشو:

﴿وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَنَحِّذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّنَ أَرْبَابًا﴾ [آل عمران: ۸۰]

(۱) التحرير والتنوير: (۹۹/۱۱) - أغاثة اللھفان: (۲۳/۲).

(۲) الرحيق المختوم: (۴۷-۴۶).

(۳) مسلم: (۸۳۲).



او اجازت نه درکوي تاسوته (نبي صلی الله علیه وسلم) چه او گئي
ملائک او پيغمبران دبندي حقدار او همدارنگه الله تعالى په بل خاي
کبني فرمائي:

﴿وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جِبِيلًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةَ أَهْتَلُكُمْ كَافُوا يَعْبُدُونَ
فَالْأُولُوا سُبْحَنَكَ أَنْتَ وَلِئُنَا مِنْ دُونِهِمْ بَلْ كَافُوا يَعْبُدُونَ الْجِنُّ أَكَثُرُهُمْ بِهِمْ
مُؤْمِنُونَ﴾ [سبا: ٤١-٤٠]

او په هغه ورخ چه راجع به کري قول، بيا به وايی ملائکو ته ايا داهجه
کسان دي چه تاسوله يي عبادت کوو، دوي به وايی پاکي ده تالره ته زمونبر
واکداري، داخلق نه دي مکر دوي بندگي کوله دپيريانو دپيرو ددوبي په
هغوي باندي يقين لرلو.

الله تعالى به دملائکونه تپوس کوي، چه ايا تاسو دي مشرکينو ته دا امر
کري وو، چه زمونبر عبادت کوي، ملائک به دالله تعالى ذات پاکي بيان
کري چه دالله تعالى سره هيچ قسم شريک نشته او و به وايی چه دويته
شيطانانو دا امر کwoo^(۱).

پيريان دکفارو او مشرکينو سره خبري کوي او په بعضی کارونو کبني
ورسره مدد کوي بيا مشرکين داکمان کوي چه دوي دملائکو عبادت
کوي ليکن په حقیقت کبني دوي دپيرانو عبادت کوي^(۲).

(۱) تفسير ابن کثیر: (٢/٨٦).

(۲) قاعده في التوسل والوسيلة: (٣٩).



نېټي کريم عليه السلام دبعثت په وخت کښي دانبياو عبدات:

دنې کريم صلی الله عليه وسلم دبعثت په وخت کښي چه دکومو معبدانو عبادت کيدلو په هغوي کښي انبیا اور سولان هم وو، لکه الله تعالى فرمایي:

﴿وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَعْصِيَ أَبْنَ مَرِيمٍ إِنَّكَ قُلْتَ لِلنَّاسِ أَتَخْدُنُ فِي وَأَتَى إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ [المائدہ: ۱۱۶]

او کوم وخت چه او به وايي الله تعالى، اي عيسى ځوي دمریم، ايا تا ويلى دي خلکوته او نیسي ما او مور ځما د بندکي حقدار سیوا دالله تعالى نه؟

نېټي کريم عليه السلام دبعثت په وخت کښي د بزرگانو عبدات او بندکي:

دنې کريم صلی الله عليه وسلم دبعثت په وخت کښي د بزرگانو عبادت هم کيدلو، لکه دالله تعالى ارشاد دي:

﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَهْمَمُهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ، وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ﴾ [الاسراء: ۵۷]

هغه کسان چه دوي ورته رامدد شه واي، غوارې هغوي خپل رب ته نيزدي والي، چه کوم یو ددوی نه زيات نيزدي وي، او اميد لري دوي درحمت دهغه او ويره کوي دعذاب دهغه نه.





﴿ مصنف رحمه الله فرمایی: ﴾

دبعضی سلفو نه داسی نقل دي: بعضی قومونه داسی وو، چه د مسیح (عیسی علیه السلام) عزیر علیه السلام او دملائیکو عبا دت به بي کولو، نو الله تعالی ورته وفرمایل، چه دوي خوزما داسی بندگان دي لکه خرنگه چه تاسو زما بندگان يي، او دوي زما درحمت داسی اميد لري لکه خرنگه چه تاسو اميد لري، او دوي زما دعذاب نه داسی ویربری لکه خرنگه چه تاسو ویربری^(۱).

دعزیر علیه السلام په باره کبني دا اختلاف دي، چه آیا دا نبي دي او که نه؟ ابن کثیر رحمة الله فرمایی: چه مشهوره داده چه دا د بني اسرائلو دانبیاو نه یونبی دي، او د داود علیه السلام سليمان علیه السلام او د زکریا علیه السلام یحیی علیه السلام په مابین کبني تیر شوی دي، دینه دا خبره واضحه شوه، چه په دي ایت کریمه کبني دملائیکو او انبیاو دعابت ذکر دي، او مصنف رحمة الله ددي دلیل هم مخکنی ذکر کریدی، او دا ایت کریمه مصنف رحمة الله ددي لپاره دلتہ ذکر کریدی، چه دلیل پیش کری، په دي خبره چه مشرکین دنیکانو خلکو عبادت او بندگی کوي، نو ددي ایت کریمه دنیکانو خلکو په عبادت باندي خنگه استدلال کیري؟

﴿ ددي ایت نه استدلال په دوه طریقو سره: ﴾

﴿ ۱﴾ ملائک او انبیاء په تولو مخلوقاتو کبني صالح او نیک مخلوق دي.

(۱) الدرر السنیة: (۱۴۵/۱).





عامه فقهی قاعده ده، چه په قران او حديث کښي اعتبار عامو الفاظو
ته وي نه خصوصي سبب ته، پس دا ايت کريمه شامل دي، هر معبد من
دون الله ته يعني هر هغه معبد ته چه دالله تعالى نه ما سوا دهني عبادت
او بندگې کيري، او هغه دالله تعالى دقرب ذريعه جوره وي، او دهني نه
اميد او طمع کوي، نو په دیکښي دانبياو نه علاوه نیکان خلک بزرگان
وغيره ټول داخل دي، او همدارنګه د نبي کريم صلي الله عليه وسلم
دبعثت په وخت کښي دېغمبرانو نه علاوه دنورو نیکانو بزرگانو عبادت
هم کيدلو.

لكه نصارى دعيسى عليه السلام دمور (مریم عليه السلام) په عبادت
کښي اخته شوي وو، لکه دالله تعالى فرمان دي:

﴿وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَعُسَى أَبْنَ مَرِيمٍ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ أَخْذُونِي وَأَمِي إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ [المائدہ: ۱۱۶]

او کوم وخت چه او به وايي الله تعالى، اي عيسى ٿوي دمریم، ايا تا ويلی
دي خلکو ته اونيسی ما او مور ځما دبندگې حقدار سیوا دالله تعالى نه؟
او همدارنګه د (لات) عبادت هم کيدلو دا یو سرى وو، چه حاجيانو
ته به یي د ستوانو طعام ورکولو، چه کله وفات شو نو دوي ورباندي یو
مزار جوړ کړو او عبادت به یي ورلره کولو،^(۱) دامعني د ايت نه په تشديد
(اللات) يعني په (ت) باندي شد ويلو سره ثابتيرې، او دا دعبدالله بن
عباس رضي الله عنهمما، قراءت دي.

(۱) تفسیر ابن کثیر: (۴/۴۰۵).





﴿نَبِيٌّ كَرِيمٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ دُبَيْعَتْ بِهِ وَخْتَ كَبْنِي دَكَوْمُو بُو تُو عَبَادَتْ﴾

89

د رسول الله صلی الله علیه وسلم دبعثت په وخت کبني چه دکومو معبدانو عبادت کيدلو په هغې کبني کلنې او بوتي هم شامل وو، لکه الله تعالى فرمایي:

﴿أَفَرَأَيْتُمُ اللَّهَ وَالْعَزَّىٰ ۚ وَمَنْزَةُ الْثَالِثَةِ الْأُخْرَىٰ﴾ [النجم: ٤٠ - ٤٩]

ايا تاسو سوچ کېيدى، په حال دلات او دعى، او دمنات چه دريم يي روستو دى.

د طائف په بئارکبني يو سپين تراشلى گېت وو او يوکور ورباندي جور شوي وو، او دا په چارديوارى کبني اينېنی وو، او پردى ورباندي غورپىدلى وي، كېر چاپىره تري يو پراخه ساحه وو، او داد طائف والا و په نظرکبني دېر محترم وو، او د ونو بو تو دعبادت دليل دادى، چه (عزى) ديوې وني نوم وو، چه يوکور ورباندي جور شوي وو، پردى ورباندي هم غورپىدلى وي او دکجورو په يو باغ کبني وو. (مرجع السابق) دونو په عبادت باندي حديث ذات انواط په صراحت سره دلالت کوي، ئىكە چە مشركىنبو (دبىرى ونى) ته خپيل اسلحي اچولي او برکت به يى تري حاصلولو.

﴿دَرِيمُ اَصْلٍ اَوْ قَاعِدِي دَشْرِحِي خَلَاصَه﴾

﴿١﴾ درسول الله صلی الله علیه وسلم دبعثت په وخت کبني چه دکومو معبدانو عبادت کيدلو نوهغه مختلف او متنوع وو، صرف په بتانو پوري





محدود نه وو، بلکه دانبياو او صالحينو وغيره عبادت هم کيدلو، ددي و جي
نه هغه اياتونه چه دشرك متعلق نازل شويدي نو هغه په خپل عموم
باندي باقي دي، او هغه تولو معبو دانو ته شامل دي دکومو عبادت او
بندگي چه کيربي بغیر دالله تبارک وتعالي نه، همدارنگه ددوی له جمي
خخه عبادت د نيكانو او بزرگانو هم دي.

۲ دالله تبارک وتعالي دعه عبادت نه علاوه دنورو معبدانو عبادت
كونکو سره عموما دقتال (جنگ) حکم دي، برابره خبره ده که
دامعبد ملائک وي که نبي وي ياوي بزرگ وغيره وي، بغیر دالله تبارک
وتعالي نه.

دقبر پرستو دمسلك رد کول او باطلول، ځکه چه قبر پرست مشرکين هغه
تول اياتونه چه دشرك متعلق نازل شويدي، خاص کوي دبتانو عبادت
پوري، او کوشش کوي چه د بزرگانو عبادت جائز کري، او داعقide ددوی
سراسر ګمرا هي ده.





خلور اصل او قاعده

داوسنی دور مشرکین دیر سخت دي په شرک کښې دمحکنې دور دمشرکينو نه، ځکه چه مخکنو مشرکينو به دخوشحالی په وخت کښې دشرک ارتکاب کولو، او دپريشاني او سختي په وخت کښې به يي صرف الله تبارک وتعالي ته رجوع کوله په اخلاص سره، او هر چه زمونږ دزماني مشرکان دي، نو دوي په هر وخت کښې که خوشحالی وي، او که سختي وي دالله تبارک وتعالي سره شرک کوي، لکه الله تبارک وتعالي فرمائي:

﴿فَإِذَا رَأَكُبُوا فِي الْفُلُكِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ فَلَمَّا نَجَّنَهُمْ إِلَى الْبَرِّ﴾

﴿إِذَا هُمْ يُشَرِّكُونَ﴾ [العنکبوت: ٦٥]

هر کله چه دوي سواره شي په کشتۍ کښې را بلي دوي الله تعالى لره اخلاص کوي ده ګه په بلنه کښې پس هر کله چه پچ کري دوي لره او چي ته دغه وخت دوي شريک جورو وي دالله تعالى سره.

دخلور اصل او قاعدي معنى او مفهوم:

دا اصل او قاعده انتهائي واضحه او روښانه ده ليکن افسوس غم او فکر ددي خبري دي، چه خنګه دتولونه غوره دين اسلام طرف ته خپل خان منسوبه ونکي خلکو شرک د مخکنو مشرکانو دشرک نه دير زيات





دي، څکه چه دوي په هر حالت کښي خوشحالی وي که سختي دشرک ارتکاب کوي، اوهر چه مخکني مشرکان وو نو هغوي به په مشکلاتو تکلیفونو او سختو حا لتونو کښي صرف او صرف دعاګاني دالله تبارک وتعالی نه غوبنستي.

ددې قاعدي مفهوم:

مصنف رحمه الله ددې قاعدي په بیانولوسره خپل مقصد بیان کړو هغه دا چه مصنف رحمه الله دایايانول غواړي چه داوسي دور مشرکين ډير سخت او زیات دي، په شرک کښي دخکني دور مشرکينو نه.

مصنف رحمه الله فرمایي:

چه زمونږ دزماني مشرکين د عهد نبوی دکفارو او مشرکينو نه ډير زیات مخکي دي په شرک کښي، څکه چه دنبوي عهد مشرکينو او کفارو دملائکو اولياو بزرگانو نه دعاګاني غوبنستي، او د هغوي نه ي شفاعت او قرب الهي طلب کولو، ليکن هغوي دا اقرار کولو چه هر خه دالله تعالى په اختيار کښي دي، او بل دا چه هغوي به صرف دخوشحالی په وخت کښي دشرک ارتکاب کولو، او چه کله به د تکلیف او مشکل سره محامخ شو نوبیابه يي صرف الله تعالى ته په اخلاص سره توجه کوله^(۱).

مصنف رحمه الله داهم واضحه کړه چه اوسي دور مشرکين خنګه زیات دي په شرک کښي دخکني دور دمشکينو نه؟

(۱) الدرر السنیة: (۶۷).



ددی دوه وجھی دی:

۱) دخنکي زمانی مشرکينو صرف دخوشحالی په وخت کبني دشرك ارتکاب کولو، او ملائکو او بزرگانو، بتانو ته متوجه کيدل.

۲) دخنکني زمانی مشرکينو دالله تعالی سره دهغه مقرب بندگان شريکول، لکه انبياء، ملائک، او بزرگان شو، او يا هغه مخلوق چه دالله تعالی نافرمانی نه کوي لکه کاني بوتي وغیره شو، او هر چه ددي زمانی مشرکين دي، دوي دالله تعالی سره هغه انسانان شريکوي، کوم چه دتولونه لوی فاسقان فاجران وي، حتى چه دوي ورباندي هم دا قرارکوي چه دا زنا کار او غله دي، او لمونخونه نه کوي^(۱).

بيا مصنف رحمه الله دقراني ايت مباركه نه دا استدلال اوکړو چه مخکنو مشرکينو صرف په حالت دخوشحالی کبني دشرك ارتکاب کولو، او په سختيو کبني صرف الله تعالی ته متوجه کيدل. دالله تعالی ارشاد دی:

﴿إِذَا رَأَيْكُبُوا فِي الْفَلَكِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ فَلَمَّا نَجَّنَهُمْ إِلَى الْبَرِّ
إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ﴾ [العنکبوت: ۶۰]

هرکله چه دوي سواره شي په کشتی کبني راپلي دوي الله تعالی لره اخلاص کوي دهغه په بلنه کبني پس هرکله چه بچ کړي دوي لره اوچي ته دغه وخت دوي شريک جوروی دالله تعالی سره.

(۱) کشف الشبهات: (۳۰-۹۹).



ابن کثير رحمه الله فرمایي. الله تعالى دمشرکينو په باره کښي دا خبر ورکړيدی چه هغوي به دتكلیف او مصیب په وخت کښي صرف الله تبارک وتعالی ته متوجه کیدل او هیڅ قسم شرک به یه کولو، لیکن دا کار دوي هميشهولي نه کولو، محمد بن اسحاق رحمه الله نه نقل دي، چه دعکرمه بن ابي جهل رضي الله عنه بیان دي، کله چه رسول الله صلی الله علیه وسلم مکه فتحه کره نودا د مکه نه بهرو ووته او تبنتیده کله چه په کشتی کښي سور شه ددي لپاره چه حبشي ته لار شي، نو دسمندر په مینځ کښي کشتی په چپو شوه، او په کشتی کښي سورو کسانو وویل، اى خلکو په اخلاص سره خپل رب الله تبارک وتعالی ته متوجه شي څکه چه دهغه نه علاوه بل هيڅوک ددي مصیبت نه نجات او خلاصون نشي ورکولاي عکرمه رضي الله عنه فرمایي: چه ما غور سوچ او فکر او کړو چه هرکله په سمندر کښي دالله تعالى نه علاوه بل هيڅوک د نجات او خلاصي والا نشته، نو په اوچه کښي هم دالله تعالى نه بغیر بل هيڅوک نجات او خلاصون نشي ورکولاي، بیا ما وویل: اى الله تعالى که تا ماته ددي مصیبت نه نجات راکړو نوزه له تاسره دا وعده کووم، چه زه به خامخا څم او خپل لاس به محمد صلی الله علیه وسلم په لاس کښي ورکوم، او هغه ډير مشق او نرم زړي دي، بیا همغسي وشول^(۱).

محمد بن عبد الوهاب رحمه الله د دور په تيريدوسره، او نوي دور په راتلوسره، او همدارنګه دمځکني صورت حال د تريدونه بعد آيا خوک دا

(۱) تفسير القرآن العظيم: (٤٦/٤).



کمان کولای شي چه شرکي عقاید ددغی خلکو په مرگ سره هم دفن
شویدي او اوس شرکي عقاید نشته؟ نه هيرگيز داسي نده بلکه شرکي
عقاید اوس هم شته، او دا يو داسي حقیقت دی، چهوضاحت او دليل ته
ضرورت نلري، بلکه دا دروبنانه ورخ په شان واضحه ده،

﴿ خنگه به صحیح شي په دماغو کي یو خیز ﴾

﴿ روبنانه ورخ چه هم محتاجه شي دليل ته ﴾

په اسلامي مملکتونو کبني بعضی مقبرو او زیارتونو او همدارنگه
دجشن میلاد (پیدائش) په لیدلو سره به تاته بنه واضحه شي، چه ددي
خلکو زپونه د ډروسره خومره ژور متعلق دي او دتكلیف او پريشاني
په وخت کبني ددغه ډرونه مدد غواوري

﴿ شكایت کوو الله ته ناشنایي ددين او دهدی ﴾

﴿ وركيدل ددين په مابين د هغه چا ﴾

﴿ کبني چه گرخي په مابنام او یه صبا ﴾

﴿ دین ناشنا راواپس شو دوباره ﴾

﴿ لکه خنگ چه شروع شوي ووناشنا ﴾

﴿ باید ودی ژاري ددين په باره ﴾

﴿ علماء خاوندان دعلم او تقوی ﴾





داد عامو حالت دی، او په دی خبره کښي تعجب نشه چه داسي خلک هم شته کوم چه دويته دابو جهل او ابو لهب دين مزين او بنائيته کوي، او داسي واي:

چاچه د نېي ياولي بزرگ په قبر باندي دعا جزی او تواضع مظاهره او کړه او ده ګه نه ېي وسیله طلب کړه نو داسي نه ويل کيري چه دي شخص شرک او کړو او دغیرالله عبادت ېي او کړو، څکه چه صرف (ندا) (استغاثه) (خوف) او.

(اميده) ته شرعی عبادت نه ويل کيري، اکر که دلغت په لحاظ سره ديته عبادت واي، خود دعا ټول قسمونه عبادت ندي، مګر که مونږ دوي (بزرگانو) ته او ازاونه کوو په دی عقیده چه دوي د ربوبيت دصفاتو مالکان دی^(۱).

آيا دا خبره ديو عام مسلمان کيدي شي علاوه لا داچه داسي شخص دا خبره وکړي چه هغه دعلم او طرف ته منسوب وي؟ آيا (تواضع او عاجزی) (استغاثه) (خوف او اميد) او (دعا) شرعی عبادت ندي؟

آيا دا شخص نه پوهېږي چه دا عبا دات قلبیه د ايمان اصول دي او د دين بنیاد دی او د اعضاو جوارحو د عمل اساس دی او دا عبادات په تولو مخلوقاتو باندي فرض دي کوم چه مکلف دي په اتفاق دعلم او سره؟ الله تبارک وتعالی فرمایي:

(۱) التنديد بمن عدد التوحيد: (۴۵).





﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ أَدْعُوكُمْ أَسْتَحِبْ لِكُوٰنَ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي
سَيِّدَ الْحُلُونَ جَهَنَّمَ دَاهِرِينَ﴾ [غافر: ٦٠]

ویلی دی رب ستاسو حاجتونه غواپی زمانه زبه پوره کوم حاجتونه ستاسو یقینا هغه کسان چه لوپی کوي ددعا زمانه زرده چه داخل به شي جهنم ته ذليلان به وي. په بل خای کبني الله تعالى فرمایي:

﴿إِذْ تَسْتَغْيِثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمْدُّكُمْ بِالْفِيْلِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ
مُرْدِفِينَ﴾ [الأنفال: ٩]

کوم وخت چه فريادکوو تاسو رب خپل ته، پس قبوله يي کره دعا ستاسو چه زه امداد کوم ستاسو سره په زر (١٠٠) دملائکونه چه راخي به یوبيل پسي، او همدارنگه الله تعالى فرمایي:

﴿فَنَّ كَانَ يَرْجُوُ لِقاءَ رَبِّهِ فَلَيَعْمَلْ عَمَلاً صَنِّحاً وَلَا يُشْرِكُ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا﴾
[الكهف: ١١٠]

نوخوک چه اميد لري دپيش کيدلورب خپل ته نو عمل دي کوي دستنت برابر او شريک دنه جوروپي په بندگي درب خپل کبني هيچالره. په یو مقام کبني الله تعالى فرمایي:

﴿فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونَ إِنْ كُنُّمْ مُؤْمِنِينَ﴾ [آل عمران: ١٧٥]

پس مه ويريرپي دهغوي نه او اويريرپي خمانه خکه چه تاسو مؤمنان يي. الله تعالى فرما ييل دی:

﴿إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَدِّعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغْبًا وَرَهْبًا
وَكَانُوا لَنَا خَاسِئِينَ﴾ [الأنبياء: ٩٠]





یقینا دوي به وو چه کوشش به ي کولو په ټولو نیکو کارونو کښي او حاجتونه ي غوبنېل زمانه مينه کونکي او ويره کونکي وو او وو دوي مونږ ته عاجزي کونکي.

د قبر برستو متعلق د دينه رشتني خبره دبل چا کيدي شي؟ ډير كرته د انسان په زړه کښي یو خيز پت وي او دا انسان ورباندي نه پوهېږي او همدارنګه د انسان په زړه کې یو همخفي عقيده وي او دا دهغې احساس نه کوي، ددي سکاره مثل قبر پرست دي، کوم چه د خپلو حاجتونو د حاصلولو لپاره په قبرونوکې د دفن شوي مروته درخواستونه کوي، او دي دفن شوي مروته داسي عاجزي کوي اوله دوينه دعاګانې غواړي، لکه خنګه چه الله تبارک وتعالی ته تضرع او عاجزي کيديشي، او چه کله دوي ته خوک په دي باندي تنبيه ورکړي، نو دوي وايې چه مونږ خوددي مرو عبادت نه کوو، بلکه مونږ خو صرف له دوينه شفاعت او سيله طلب کوو، او ددوی په وجهه باندي مونږ الله ته تقرب (نيزديکت) حاصلوو، ليکن په حقیقت کې ديو معبدو د عبادت لوړ مظہر هغه دادی، چه بنده دهغه مخامنځ په ډيره عاجزي او تضرع سره ودرېږي، او دهغه نه مددونه غواړي،

دادي وجي نه داقبر پرست په حقیقت کې ددي دفن شوي مرو بندګې کوي، ليکن دوي په دي حقیقت نه پوهېږي، او نه ددي احساس کوي، الله سبحانه وتعالی هیڅ یو داسي قوم نه خوشبخته کوي کوم چه د تکلیف او مصیبت په وخت کښي دالله سبحانه وتعالی نه مخکې کانهو او ونو بتړو ته توجه کوي او دهغې نه حاجتونه تري غواړي.



تاسو خو سحر او مانبام دا وايي، چه دسلفو په تابعداري کبني هرقسمه خيردي، او دخلفو بدمعاتو په تابعداري کبني هرقسمه شر او فساد دي، نو ايا سلفو قبرونه چونه (پخول) ايا سلفو قبرونه الله ته وسيله کول، آيا سلفو درسول الله صلي الله عليه وسلم قبر نه يا دصحابه کرامو دقبرونو نه حاجتونه غوبنتلي دي، آيا په سلفوکبني چا درسول الله صلي الله عليه وسلم يا دصحابه کرامو دقبرونونه حاجتونه غوبنتلي دي، آيا رفاعي، دسوقى، جيلاني، او بدوي، دالله تعالى په نيز باندي دانبياو رسولانو اوصحابه کرامونه، ڏيرمقرب دي آيا رسول الله صلي الله عليه وسلم چه دتصويرونو او مجسمو جورولونه منعه کريده نودا هسي لو به اوتماشه ده که نه بلکه دامنעה ي ددي وجي نه کريده چه په دي امت کبني دجالهليت شرك وapis رانشي؟

په تصويرونو مجسمو او مزارونو قبرونوکبني خه فرق؟ هرکله چه داهريو دشرك باعث گرخي، او عقيده دتوحيد بريلادي^(۱).

د خلورم اصل اوقاعدي دشري خلاصه

ددى دور او زمانى مشركان دمڪنى دور دمشركانونه ڏير سخت دي په شرك کبني.

دقبرونونه مددونه غوبنتل او دا قبرونه وسيله جورول به ترهجي پوري باقى وي ترڅو پوري چه هغه خلک موجودوي کوم چه داخري بنياسته کوي

(۱) النظارات لمصطفى المنفلوطى: (۸۱-۸۵).





او دي طرف ته دعوت ورکوي، او باطل دحق په جامه کښي خلکو ته
پيش کوي.

دالله تعالی په فضل کرم سره د توحید په کښي خلور بنیادی اصولو
اوقواعدو باندي مشتمله دارساله اخر ته ورسيده.

والحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على سيد الأنبياء والمرسلين،
نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.





IslamHouse.com

 www.IslamHouse.com  IslamHouse.com  IslamHouseEn  IslamHouseEn

For more details visit
www.GuideToIslam.com



contact us :Books@guidetislam.com

 Guidetislam.org  Guidetislam1  Guidetislam  www.Guidetislam.com



المكتب التعاوني للدعوة وتنمية الحاليات بالربوة

هاتف: +٩٦٦١٤٤٥٤٩٠٠٠ فاكس: +٩٦٦١١٤٤٧٠١٣٦ ص.ب: ٣٩٦٥ الرياض: ١١٤٥٧

ISLAMIC PROPAGATION OFFICE IN RABWAH
P.O.BOX 29465 RIYADH 11457 TEL: +966 11 4454900 FAX: +966 11 4970126

د توحید په وضاحت کښي خلور بنیادی اصول

دا کتاب د توحید باره کښي په ډیرو مهمو بخشنو مشتمل دي چه د توحید
اهمیت او دهغې حقیقت په کې بشه واضح شويدي.



IslamHouse.com

